

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

**maandag
12 mei 2014**
jaargang 128
nr 106

AMIGOE



3 Aruba	12 Financieel	13 Wereld	14 Sport
Begrotingen unaniem aangenomen	Meer passagiers voor Air France-KLM in april	Dalai lama: Democratie is beste systeem	Manchester City opnieuw kampioen

Gierende zenuwen en knikkende knieën

Opperste concentratie voor eindexamen



Een examenleerling van Colegio Arubano opent de envelop.

ORANJESTAD — Voor ruim 2700 middelbare scholieren zijn de eindexamens begonnen. Het vak Nederlands stond vanmorgen om half acht op het programma voor mavo en vwo. Havo begon met het vak Management & Organisatie. De resultaten van de examens voor het eerste tijdvak worden half juni bekend. Daarna volgen herkansingen.

door onze verslaggevers
Mirte de Rozario en Nynke Wiersma

Het Examenbureau van Directie Onderwijs laat weten dat ongeveer 1100 scholieren mavo-examen doen, zo'n 600 scholieren gaan op voor het havo-examen en het aantal vwo-kandidaten is rond de 150. Bij EPI doen bijna 400 leerlingen examen, bij EPB is dat ruim 500. Het Examenbureau meldt verder zo'n 19 kandidaten van de politieopleiding en laat weten dat ze geen cijfers heeft gekregen van examenkandidaten bij IPA en universiteit.

Scholen

Amigoe zoekt vanmorgen telefonisch contact met de scholen om te informeren naar het aantal examenkandidaten en het verwachte slagingspercentage. Bij Maria College (mavo) laat coördinator Frans van Veggel weten dat er 91 examenkandidaten zijn aangemeld en dat 89 van hen daadwerkelijk meedoen. 78 procent was het gemiddelde van geslaagden bij de schoolonderzoek-

ken. Vorig jaar slaagde 62 procent. Directeur Lampe van het Augustinus College (mavo) laat weten dat alle 34 aangemelde examenkandidaten ook daadwerkelijk examen doen. Ze verwacht dat 80 procent zal slagen. Dat is een lager percentage dan de 87 procent die vorig jaar slaagde. Andere scholen waren vanmorgen niet bereikbaar om een reactie te geven.

Leerlingen

Rond de klok van elf kwamen de eerste vwo-leerlin-

gen bij Colegio Arubano in Oranjestad vanochtend uit hun examen Nederlands. Amigoe was bij het examenlokaal en kreeg de eerste reacties. Ricardo Moran: "Ik was erg zenuwachtig voor mijn eerste examen Nederlands. Het examen bestond uit een gedeelte tekst en een gedeelte samenvatten. Ik vond de samenvatting best makkelijk, maar de tekst was heel moeilijk. Ik ben begonnen met de tekst, toen heb ik de samenvatting gemaakt en daarna ben ik verder gegaan met de tekst." Moran denkt dat hij zijn examen wel gaat halen, hij kreeg het in ieder geval goed binnen de gestelde tijd van 3,5 uur af. "Ik zie het meest op tegen wiskunde." Michael Oduber ziet op tegen biologie. Over het examen van vandaag zegt hij: "De sa-

menvatting vond ik makkelijk, maar na twee à drie uur werd het moeilijk om me nog goed te concentreren. Ik werd ook een beetje moe en kreeg trek." João van Nes denkt dat hij het examen wel goed heeft gedaan. "Ik twijfelde hier en daar wel een beetje over mijn antwoorden. Maar ik heb hard geleerd en veel oefenexamens gemaakt. Voor Nederlands kon je alleen iets minder voorbereiden dan voor andere examens. Ik vrees het meest voor natuurkunde."

Maximaal 1 examenvak

Conrector Anne Cameron van Colegio vertelde vorige week, toen de leerlingen bezig waren met het maken van examen oefeningen, over het examenrooster. "Elke dag is er een ander vak. Ze hebben maximaal één examen per dag. Sommige leerlingen zullen drie dagen achtereenvolgende examens hebben, anderen zullen er een dag tussen hebben zitten. Dat hangt af van hun pakket." Na 3 juni is de examenuitslag. Daarna kunnen de examenleerlingen in één vak naar naar keuze herkansing doen. Cameron: Voor sommige leerlingen zal die herkansing bepalen of ze slagen of zakken. Voor andere leerlingen is het de kans om in één vak een beter cijfer te halen. Want het hoogste cijfer telt."

Uitslag toelatingstoets

60 procent (241) van de 400 zesdeklassers die vorige maand de toelatingstoets (Nederlandse taal en rekenen) van Colegio Arubano maakte, heeft de toets voldoende gemaakt en gaat volgend schooljaar naar Colegio. De toets is zowel in Oranjestad als in San Nicolas gemaakt. In Oranjestad maakte 318 leerlingen de toets, waarvan 66 procent (211) hem haalde. In San Nicolas was dit percentage lager. Hier maakte 82 zesdeklassers de toelatingstoets, waarvan 37 procent (30) van de kinderen de toets haalde. Slagen voor deze toets is verplicht om als leerling toe te worden gelaten tot de havo/vwo school. Alleen basisschoolleerlingen met een havo/vwo-advies mochten de toelatingstoets maken.

3,3 miljoen doden door alcohol

LONDEN — Alcoholgebruik heeft in 2012 aan meer dan 3,3 miljoen mensen het leven gekost. Zij stierven bijvoorbeeld aan kanker als gevolg van hun alcoholverslaving, leverziekten en geweld, meldde de Wereldgezondheidsorganisatie WHO vandaag.

De VN-organisatie pleit voor krachtiger maatregelen om de negatieve gevolgen van alcoholconsumptie te bestrijden.

"Er is geen ruimte om toegankelijk te zijn", waarschuwde WHO-expert Oleg Chestnov. Gemiddeld drinkt ieder mens

boven de vijftien jaar 6,2 liter zuivere alcohol per jaar, maar 38,3 procent komt boven dat gemiddelde. Die groep neemt jaarlijks gemiddeld 17 liter

pure alcohol per jaar tot zich. Van alle werelddelen is het alcoholgebruik het grootst in Europa. Vooral in Oost-Europa zijn veel verslaafden.

‘Oppositie wint in India’

NEW DELHI — De coalitie van de Indiase oppositieleider Narendra Modi wint waarschijnlijk de verkiezingen in de grootste democratie ter wereld. Dat is vandaag gebleken uit een exitpoll van het bureau C-Voter.

Narendra's coalitie onder leiding van de partij BJP verslaat daarmee de Congrespartij van premier Manmohan Singh, die regeert

sinds 2004. Vandaag was de laatste dag dat miljoenen kiezers naar de stembus konden. De verkiezingen in het Zuid-Aziatische land met ruim 800 miljoen stemgerechtigden hebben weken in beslag genomen. Ze begonnen op 7 april. De precieze uitkomst van de verkiezingen zijn moeilijk in te schatten door het ingewikkelde systeem. De exitpolls zijn niet altijd nauwkeurig.

OK-medewerkers winnen eerste HOH-innovatieprijs



ORANJESTAD — De eerste prijs voor de beste innovatie in het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) gaat naar de medewerkers van de operatiekamer. Zij presenteerden vanmorgen, op de Dag van de Verpleging, het toepassen van Lean en LeanSixSigma: een attribuut om de pijnbeleving van de patiënt te verbeteren. Lean en LeanSixSigma is een product dat voortkomt uit het verbeterproject 'Vrij van Pijn' dat afgelopen februari van start is gegaan. De Verpleging Innovatieprijs (VIP) wordt dit jaar voor het eerst uitgereikt maar krijgt, wegens het succes van de projecten, een jaarlijks vervolg. Met het uitreken van de innovatieprijs wil financieel directeur Theo de Kool het eigen initiatief en de eigen verantwoordelijkheid onder medewerkers verbeteren.

Tientallen arrestaties in Chinese stad

PEKING — In de Oost-Chinese stad Hangzhou zijn ruim vijftig betogers aangehouden die auto's omver zouden hebben geduwd en politiewagens in brand zouden hebben gestoken. Dat heeft de politie vandaag meld.

De demonstranten betoogden zaterdag tegen de bouw van een vuilverbrandingsfabriek in hun stad. Zeven van de 53 betogers zijn ook opgepakt omdat zij via internet het gerucht zou-

den hebben verspreid dat de politie onschuldige mensen had gedood. Het geweld ontstond volgens de staatskrant *Global Times* toen agenten honderden betogers probeerden te verwijderen van de

snelweg tussen Hangzhou en Huangshan. De actie tegen de fabriek is een nieuw bewijs dat steeds meer Chinezen zich verzetten tegen de bouw van mogelijk vervuulende bedrijven in hun directe omgeving. In maart gingen meer dan 1000 mensen in de stad Maoming de straat op om hun afkeer van de bouw van een chemiefabriek te laten blijken.

Tientallen bootvluchtelingen verdronken



Foto: marianidurcit

240 opvarenden konden worden gered.

PALERMO — Een schip met 400 bootvluchtelingen is vandaag gekapseisd en gezonken, toen het onderweg was van Libië naar het Italiaanse eiland Lampedusa. Vele tientallen mensen zijn vermist. Zeker twintig personen zijn om het leven gekomen, aldus de zakenkrant *Il Sole 24 Ore*.

De Italiaanse marine en enkele koopvaardijschepen schoten de schipbreukelingen te hulp. Zo'n 240 opvarenden zijn gered. Voor de kust van Libië zijn gisteren ook al zeker veertig mensen om het leven gekomen, toen een boot met migranten

zonk. Er is een constante vluchtelingenstroom uit Libië naar Italië, vooral naar het dichtbijgelegen eiland Lampedusa. Daarbij komen geregeld mensen om het leven, als de gammele bootjes zinken. De Amerikaanse marine

heeft op de Middellandse Zee 97 bootvluchtelingen opgepikt. 61 van hen zijn Somalische kinderen die niet werden begeleid door een ouder of een andere volwassene.

Zestien zijn vrouwen, van wie er vijf zwanger zijn, een in de negende maand en een in de achtste maand. De marine heeft de bootvluchtelingen gisteravond op Sicilië aan land gebracht, aldus de krant *la Repubblica*.



the plaza
CAFE

Bent u er morgen ook weer bij?
Plaza quiz night

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Delifrance

Delifrance Restaurant is looking for Dishwasher/Cleaner with proven experience in Restaurant on the Island

- Willing to work shift and weekend
- Own transportation
- Able to communicate in papiamentu, Dutch, English and Spanish

Should you meet above mentioned requirement please, forward your C.V. to
Sandra Arguelles – Geerman Email: Sandra@delifrancearuba.com
Or call Cell 7321982 for information.

De Minister van Volksgezondheid en Sport maakt bekend,
dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een
bierhuis- en een restaurantvergunning B voor het perceel
Arendsstraat 14-B, ingaande 12 mei 2014 gedurende 14
dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken,
Macuarima 65, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen
geven recht tot verkoop in het klein van o.a. zwak
alcoholische drank en spijzen voor gebruik ter plaatse.
Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn
bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen,
bij de Minister van Volksgezondheid en Sport, door tussen-
komst van de Directeur van de Directie Wetgeving en
Juridische Zaken, Macuarima 65.

Madame Janette

Madame Janette 15th Annual Asparagus Festival

The white Asparagus is back!
Air fresh from Holland, especially for you!

Don't miss the Superb Asparagus Menu our Chefs have
created for you!

Reservations are recommended

Madame Janette Bar and Restaurant,
Cunucu Abao 37, Aruba, Dutch Caribbean,
Tel. +297-5870184 or +297-5874784,
E-mail: mjrestaurant@setarnet.aw
Web site: www.madamejanette.info
Closed on Sundays

FUNDACION
GUIA
MI

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till May 14

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
NEIGHBORS daily: 4:45 7:00 9:15 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 THE AMAZING SPIDERMAN 2 3D daily: 4:30 7:15 8:00 matinee: 1:15 late show: 11:15 BRICK MANSIONS daily: 7:15 9:30 late show: 11:45 RIO 2 IN 2D daily: 5:00 matinee: 12:00 2:30 TRANSCENDENCE daily: 8:30 late show: 11:15 DRAFT DAY daily: 6:00 matinee: 3:15 BEARS matinee: 1:00 RIO 2 3D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 THE OTHER WOMAN daily: 6:15 9:00 late show: 11:45 THE AMAZING SPIDERMAN 2 2D matinee: 12:00 3:15 late show: 11:45 A HAUNTED HOUSE 2 daily: 10:15 late show: 12:15	NEIGHBORS daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:45 late show: 12:00 THE AMAZING SPIDERMAN 2 3D daily: 5:15 6:45 8:30 matinee: 2:00 late show: 11:30 BRICK MANSIONS daily: 9:45 late show: 12:00 RIO 2 IN 2D daily: 4:45 matinee: 2:00 TRANSCENDENCE daily: 9:00 late show: 11:30 DRAFT DAY daily: 6:30 matinee: 4:00 BEARS matinee: 2:00 RIO 2 3D daily: 4:45 matinee: 2:15 4:30 THE OTHER WOMAN daily: 7:00 9:30 late show: 12:00 THE AMAZING SPIDERMAN 2 2D daily: 4:45 7:45 matinee: 1:45 late show: 11:00

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Express Open House
Tuesday May 13, 2014

Each house will be open to view for 20 minutes only, so be on time!

Tibushi 35 ID# 936 3 beds & 3 baths. Open lay-out living/dining room and kitchen. Large patio, completely screened in. Ample space to build a pool. Build-up 156m ² on 452m ² of property land. Completely fenced with electric gate. \$ 354.000	Sallina Cerca 21C ID# 1013 Cute family home close to Marriott. This would be a great home to remodel and furnish to use as a villa vacation rental. 2 beds & 1 bath plus a separate studio in the garden. Enough space to build a pool. \$249.900
Opal 54 ID# 930 This great villa in Opal is located only minutes away from the beach and hotel area. The villa has high ceilings, 3 beds, 2.5 baths. Spacious kitchen with state of the art equipment. There is a covered patio, and a garage. \$ 489.000	

For more info please call our offices at:
Super Food Plaza - 587-6666
Radicsson 588 8672
www.coldwellbanker.aw

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Huizinga Naar Huis
(Ma t/m Za: 4 - 7pm)
René Huizinga

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Schakel College
MAVO - HAVO - VWO

OPEN MIDDAG
Dinsdag 13 mei
15:00 - 17:30

- Goede doorstroming tussen mavo/havo/vwo
- Slagingspercentage afgelopen jaren > 90%
- Veel persoonlijke aandacht. Wij halen het maximale uit uw kind in een beschermende omgeving.
- Gedifferentieerd onderwijs
- Leerlingen succesvol op vervolgoopleidingen in Nederland, Aruba en wereld.
- Cambridge Engels certificaten

Meer informatie: www.schakelaruba.com
Seroe Blanco 14 • (+297)-583-5333
info@schakelaruba.com

prikichi **De Schakel** **Schakel College**

JACK'S CAFE ARUBA
EAT ★ DRINK ★ RELAX

Wekelijks Lunch Menu
Elke dag vanaf 12PM | Halve Portie AFL 8,95 - Hele Portie AFL 14,95

Maandag
Geroosterde Pesto kipfilet & Italiaanse gehaktballetjes
Sides: Tagliatelle con funghi, Geroosterde paprika /groene asperge/aubergine, Knoflookbrood, Italiaanse tonijnpastasalade, Italiaanse slamix, Komkommersalade

Dinsdag
Teri yaki beef & Babipangang
Sides: Gekruide jasmijnrijst, Marsala ei, Sajoerlodeh groente, Atjar ketimoen, Gemengde sla, Fruitsalade

Woensdag
Chicken Creole & Pork chop gemarineerd met gebakken champignon en uien
Sides: Aardappelgratin, Bloemkool met kaassaus, Witlofsalade en appel, Fruitsalade, Komkommersalade

Donderdag
Bbq ribs, Black beans & Chicken wings
Sides: Macaroni cheese, Mexicaanse aardappelschotel, Coleslaw, Potato salad, Komkommersalade

Vrijdag
Paella & Pesto kip
Sides: Gebakken groene courgette en aubergine met verse tijm, Gebakken aardappelpartjes, Fruitsalade, Italiaanse slamix, Pasta salade

Located at Super Food Plaza - Bubali 141-A - 522 2047

Samen beter...
voor de zorg van alle patiënten!

De Raad van Bestuur, Staf en medewerkers van het Hospitaal wil iedereen bedanken die dagelijks met hart en ziel werkt voor de zorg van alle patiënten, in het bijzonder de verpleging.

Fijne Dag van de Verpleging!

Dr. Horacio E. Oduber **HOSPITAAL**

Finale Green Aruba Challenge

Eerste vlucht KLM Amsterdam-Aruba op biokerosine

ORANJESTAD — KLM vliegt vrijdag voor het eerst op biokerosine naar Aruba. Aan boord van deze inaugurele bio-vlucht bevinden zich vijf finalisten van de wedstrijd 'Green Aruba Challenge'. Zij stuurden een idee in voor een duurzaam concept dat de wereld, en specifiek Aruba, verder kan helpen. Zaterdag is op Aruba de finale en maakt een jury de winnaar bekend.

KLM vliegt al op biokerosine naar andere bestemmingen, maar naar Aruba is het de eerste keer. *Amigoe* bracht het bericht van de eerste biokerosine-vlucht naar een Caribische route al op 1 april, maar toen wilde KLM nog niet zeggen om welk eiland het ging. Utilities Aruba is betrokken bij dit 'groene project'. Met Green Aruba Challenge willen de luchtvaartmaatschappij en het Land Aruba benadrukken hoe belangrijk duurzaamheid is. Directeur Franklin Hoevertsz van Utilities is heel blij dat KLM en Aruba hierin samenwerken. Aruba heeft als doelstelling om in 2020 een economie

te hebben die 100 procent duurzaam is en KLM werkt ook naar 2020 toe met de strategie 'KLM Takes Care'. Behalve de finalisten vliegen vrijdag ook executives van KLM, de Nederlandse regering en Schiphol Group mee, om het belang van deze inaugurele vlucht te benadrukken.

Halve finale

Meer dan 50 inzendingen voor Green Aruba Challenge kwamen bij KLM binnen. Twaalf ideeën werden uitgekozen en de bedenkers mochten bij het hoofdkantoor van KLM in Amstelveen hun idee presenteren. Vijf ideeën werden vervolgens

geselecteerd. Deze finalisten vliegen dus vrijdag naar Aruba waar ze zaterdag in het Europahuis in de finale van Green Aruba Challenge staan. Een jury, bestaande uit premier Mike Eman, KLM-president Camiel Eurlings en directeur Johan van de Gronden van het Wereld Natuurfonds, kiest dan de winnaar. De winnaar mag twee keer terugkomen naar Aruba, om zijn of haar ideeën met professionele ondersteuning daadwerkelijk te realiseren. De prijs bestaat uit twee keer twee vliegtickets, twee keer een verblijf van twee weken op het eiland inclusief huurauto en gebruik van MiFi.

De finalisten zijn: Maarten van Wining met zijn idee 'Minipower', Jan Tijs Nijssen en Jurrian Ruys met 'Land Life Box', Chintan Shah met 'Tvilight', Lara van Druten met haar idee 'Waste Transformers' en



Hompe Heijmerink met het idee 'Evening Breeze'.

Biobrandstof

KLM vloog in november 2009 voor het eerst, met een demonstratievlucht, op bio-brandstof. In juni 2011 voer-

de de maatschappij de eerste commerciële vlucht uit, van Amsterdam naar Parijs. De eerste intercontinentale vlucht ging van Amsterdam naar Rio, waar in 2012 een klimaatconferentie werd gehouden. Sinds maart vorig

jaar vliegt KLM wekelijks van New York naar Amsterdam. Vrijdag is dus de eerste Caribische vlucht. Meer informatie over het al dan niet vaker inzetten van bio-brandstof naar Aruba, wil KLM nog niet geven.

Personeelsgebrek griffie

MEP klaagt bij gouverneur over 'ondemocratisch handelen'

ORANJESTAD — Oppositiepartij MEP beklagt zich bij de gouverneur over herhaaldelijke overtredingen van het Reglement van Orde van de Staten. Openbare vergaderingen die door deze partij worden aangevraagd, worden volgens partijleider Evelyn Wever-Croes niet binnen de voorgeschreven 30 dagen gehouden.

door onze verslaggever
Alex Lacleé

Statenvoorzitter Marisol Lopez-Tromp (AVP) legt uit dat 'personeelstekort bij de griffie van de Staten' de reden is waarom lange (openbare) vergaderingen de afgelopen maanden niet worden opgeroepen. "Overmacht", zegt ze tegen Amigoe. Croes meent echter dat het een manier is om de oppositie 'de mond te snoeren'. Volgens de MEP-fractie leider wordt de oppositie, door het niet oproepen van vergaderingen, 'het constitutioneel recht ontnomen om onregelmatigheden en hardheden waarmee het volk wordt opgescheept, aan de kaak te stellen'. MEP stelt dat het een 'wanhopige poging' van regeringspartij AVP is om de oppositie de mond te snoeren. "Deze handelingen zijn ook in strijd met alle beginselen van deugdelijkheid van bestuur. De democratische rechtstaat wordt hiermee niet gediend en onze fractie laat het niet hierbij." Croes heeft dus de gouverneur op de hoogte gebracht en naar eigen zeggen

afschrijven van de klachtenbrief verzonden naar onder meer alle Statenvoorzitters in het Koninkrijk, de premier, de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksaangelegenheden van Nederland, VNO en de pers. Tromp ontkennt echter een afschrift te hebben ontvangen. "Ik heb hem opgevraagd maar nog niet gehad." De Statenvoorzitter legt uit dat het parlement het de afgelopen maanden met slechts 1 (vervangend) griffier heeft moeten doen. En die moet bij alle (commissie) vergaderingen aanwezig zijn en vaak ook nog notuleren. Openbare vergaderingen duren volgens Tromp vaak lang. "En je kunt niet van de vangend griffier verlangen dat zij van 's ochtends acht uur tot middernacht aan het werk is. Straks wordt ze ziek en dan kun je helemaal niks meer."

De huidige griffier zat eerst ziek thuis en heeft nu distie, door het niet oproepen van vergaderingen, 'het constitutioneel recht ontnomen om onregelmatigheden en hardheden waarmee het volk wordt opgescheept, aan de kaak te stellen'. MEP stelt dat het een 'wanhopige poging' van regeringspartij AVP is om de oppositie de mond te snoeren. "Deze handelingen zijn ook in strijd met alle beginselen van deugdelijkheid van bestuur. De democratische rechtstaat wordt hiermee niet gediend en onze fractie laat het niet hierbij." Croes heeft dus de gouverneur op de hoogte gebracht en naar eigen zeggen

Parlement gekort op dienstreizen, gebouwonderhoud en cursussen

Begrotingen ARA en Parlement unaniem aangenomen

ORANJESTAD — De Staten gaan in 2014 flink korten op investeringen in het gebouw en cursussen voor medewerkers. Dat blijkt uit hun begroting. Deze en de begroting van de Algemene Rekenkamer (ARA) werden vrijdag unaniem in de Staten aangenomen.

Beide colleges hebben flink bezuinigd. Zo kwam de begroting van ARA 17 procent lager uit dan vorig jaar en wisten ook de Staten ruim 2 ton florin te schrappen ten opzichte van hun begroting over het jaar 2013. Daarmee viel de parlementsbegroting 1,5 miljoen florin lager uit dan de wenselijke begroting die zij eerder dit jaar naar de Raad van Advies hadden gestuurd.

Discussie

Vrijdagmiddag werden de Statenleden met spoed opgeroepen voor de behandeling van de begrotingen. En die behandeling ging niet zonder slag of stoot. Met name de begroting van de Staten, gepresenteerd door de Commissie Huishoudelijke Aangelegenheden (CHA) bestaande uit Marisol Tromp (AVP), Evelyn Wever Croes (MEP), Andin Bikker (PDR) en Rene Herdé (AVP) riep discussie op. "Evelyn nam

plaats in de oppositiebank, in plaats van aan onze commissietafel en was erg kritisch over de gepresenteerde begroting. Ze had veel vragen voordat ze besloot voor te stemmen." Tijdverspilling, zo denkt Tromp, want Croes is commissielid van de CHA die de begroting opstelt en had dus van alle informatie op de hoogte kunnen zijn. "Maar ze koos ervoor om niet naar onze vergaderingen te komen, waardoor ze nu dus tegenover ons stond in plaats van naast ons. Bovendien was ze slecht geïnformeerd."

Dienstreizen

In de parlementsbegroting zijn met name kosten geschrapt als investeringen in het gebouw, dienstreizen en cursussen. Zo is de kostenpost 'Onderhoud gebouwen' naar beneden geschroefd van 185 000 in 2013 naar 145 000 gulden in 2014. "Dit terwijl het gebouw



Andin Bikker (l), Marisol Tromp (m) en Rene Herdé (r)

hoognodig beter beveiligd moet worden en we medewerkers graag up-to date houden middels cursussen. Want ook het cursusbudget heeft flink onder de bezuinigingen moeten lijden. Van de 70 000 florin die hiervoor was uitgetrokken in 2013, is 16.000 florin overgebleven in 2014. Ook de kostenpost 'Reis- en verblijfkosten' is met 50.000 florin gekort ten opzichte van vorig jaar. Hiervoor is voor 2014 500.000 florin begroot. Het is vervelend

dat we op deze posten moeten korten maar het is niet anders." De Staten hebben de begroting niet gekort in de openstaande vacatures. "Er moet een jurist in dienst komen van het parlement. Anders kunnen wij onze taak als controleorgaan niet goed uitvoeren." Ook pleit het parlement voor de komst van een (kinder)-ombudsman, verdere digitalisering en het behandelen of afhandelen van ontwerplandsverordeningen.

Bedroefde Moederdag voor moeder natuur

ORANJESTAD — Het natuurgebied Spaanse Lagoen is een belangrijke broedplaats voor vogels. Het gebied zou onderdeel moeten worden van het Nationaal Park Arikok, maar tot op heden is dit nog niet gebeurd. Het gebied is nu opnieuw geteisterd door snelheid-duivels.



"Afgelopen weekend op Moederdag, werd een open vlakte door een motor en een quad gebruikt als racebaan waardoor verschillende vogelnesten werden geruïneerd", aldus Greg Peterson van Aruba Birdlife Conservation. Het zijn de nesten van de shoco, de Arubaanse holenuil, die zijn nesten op de grond bouwt. "Vorig jaar werd gestemd om het gebied toe te voegen aan het beschermde gebied van het Park Arikok. Het Parlement verzocht de regering om dit uit te voeren binnen drie maanden na deze beslissing, maar

één jaar en drie maanden later is de situatie van het Spaanse Lagoen nog onge-wijzigd", betreurt Peterson. Volgens de natuurliefhebber is het niet de eerste keer dat het gebied is aan-

getast. "De regering plaats-te grote keien, zodat het niet meer te betreden was met motorvoertuigen, maar deze stenen werden steeds weer verplaatst door de bestuurders."

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Domino's Every Day Special

EVERY DAY SPECIAL	EVERY DAY CARRY OUT SPECIAL	EVERY DAY CARRY OUT SPECIAL
BUY TWO (2) OR MORE MEDIUM 2-TOPPING HAND TOSSED PIZZAS	BUY ONE (1) OR MORE MEDIUM 1-TOPPING PAN PIZZA	BUY ONE (1) OR MORE LARGE 2-TOPPING HAND TOSSED PIZZA
17.50 EACH Regular price for Medium 1-Topping Hand Tossed Pizza AWG 23.50	20.50 EACH Regular price for Medium 1-Topping Pan Pizza AWG 27.50	25.00 EACH Regular price for Large 1-Topping Hand Tossed Pizza AWG 31.50
Palm Beach 586 0333	Tanki Leendert 582 0333	Savaneta 584 0444

Promotions are not valid in conjunction with any other promotion or offer, and not valid for any of our specialty pizzas. Offer is valid for a limited time only and Best Pizza Aruba NV reserves the right to stop the promotions anytime without prior notification.

Amerikaanse stellen doneren steekwerende vesten aan K-9 honden



K9-hond Bowie en geleider Richi Dirksz krijgen het kogel- en steekwerende vest uitgereikt.

ORANJESTAD — K9- speurhonden Bowie en Clint krijgen vandaag een nieuw kogel- en steekwerend vest om. De vesten zijn op maat gemaakt in de VS en worden gedoneerd door twee Amerikaanse families die een woning op Aruba hebben en regelmatig op het eiland verblijven. Zij zamelden de afgelopen maanden geld bij elkaar om de vesten cadeau te doen en de honden op die manier bescherming te bieden tijdens hun risicovolle acties.

Zodra de donateurs, familie Askew en familie Panagakos uit Massachusetts, het enthousiasme zien waarmee de vesten in ontvangst worden genomen besluiten zij ter plekke dat zij nog eens

twee vesten willen doneren. De vesten kosten 1000 dollar per stuk.

Oog in ook
Met regelmaat staan de honden oog in oog met ver-

dachten of gedetineerden die een steekwapen of zelfs een vuurwapen bij zich dragen. De honden moeten de eerste klappen opvangen en lopen dus heel veel risico, legt Dick van Leenen uit. Van Leenen is Manager Algemene Zaken & Bedrijfsvoering en Justitieel Politiehonden Programma. "De vesten zorgen voor extra veiligheid en bescherming van de honden, die al gauw 20.000 florin waard zijn. We zijn deze families dan ook erg dankbaar voor hun gulle gift."

MET KOP EN STAART

Hongerige puppies smeken om aandacht van bezoekers

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. *Amigoe* bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptieouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

KOP

Een lading blijde, hongerige, schattig uitziende puppies die smeken om een beetje aandacht. Ze zijn klein, lief, onschuldig en net gered uit het afmaakhok. Zodra een vrijwilliger de puppies eten geeft, rennen ze op de voedingsbak af alsof hun leven er van af hangt, en misschien is dat voor sommige van de kleintjes ook zo. Zoals voor de pup op de foto. Hij is de allerkleinste van Animal Shelter Wayaca. Vrijwilliger Shannon Rob laat zien hoe zijn ribbetjes goed zichtbaar zijn. Shannon komt als vrijwilliger elke zondag naar het asiel om te helpen schoonmaken en de hondjes een moment van aandacht te geven. De afdeling puppies is haar favoriet en ze neemt ons mee hier naartoe. Als de dieren eten krijgen, ziet ze er persoonlijk op toe dat haar lievelingetje voldoende binnenkrijgt. Als de dierenarts in het asiel langs komt, legt zij uit dat het weinig zin heeft om de pup heel veel eten te geven. Hij is namelijk ziek. Door de slechte start die dit acht weken oude beestje heeft gehad, heeft hij bloedarmoede en wormen. Hij krijgt antibiotica-injecties om weer op de been te komen. Wat wankelend loopt hij naar de bak met eten en vrijwilliger Shannon houdt hem goed in de gaten. Zodra we het hok uit



Joy met haar nieuwe baasje

willen lopen, zetten de puppies het op een janken. Ze willen niet dat we weg gaan. Vol overgave storten ze zich op ons. Ze kruipen op schoot, verschuilen zich in onze armen en likken ons gezicht. De puppies gooien alles in de strijd om maar een beetje liefde en aandacht te krijgen. Op het moment we de deur achter ons dichtslaan, klimmen ze in de tralies. Ze willen niet dat we gaan. Ze willen mee. Ze hopen op die ene keer dat iemand langskomt en hun meeneemt naar een warm en liefdevol thuis. *Ben je nieuwsgierig geworden naar de puppies? Kom dan op werkdagen of op zaterdag langs bij het asiel tussen acht uur 's ochtends en twaalf uur 's middags. Animal Shelter Wayaca is bereikbaar op: 582-1623 of kijk op: www.arubaanimalsshelter.org. Je kunt ook bellen met de redactie: 732-9333.*

STAART

Eén van de puppies die vandaag geluk heeft is Joy. Zij

werd uitgekozen door een familie en mag mee naar huis. Niet meteen, want ook Joy heeft een oneerlijke start gehad en moest eerst wat noodzakelijke behandelingen ondergaan bij de dierenarts. En met succes, want vandaag is ze sterk genoeg om mee te

mogen naar haar nieuwe thuis. Nog wat onwennig kijkt Joy om zich heen, genietend van de warmte in de armen van haar nieuwe baasje.

Amigoe wenst haar een fijne, liefdevolle toekomst.



Shannon Rob met haar favoriete pup

Overleden

Sra. Vda. Maxeen A. Ras – Bennet	03-05-2014
Catherine A. Herry	07-05-2014
Johanes C. Rasmijn	07-05-2014
Glover L. Duinkerker – Caines	09-05-2014
Sra. Myrna J. Maduro	10-05-2014

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel. (297) 582-5222 / 582-5051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setarinet.aw website: <http://www.favi.org>

COLOFON		
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com Redactie: Alex Lacle (coördinator) Linda Reijnders Jackeliene Geeve Mirte de Rozario Nynke Wiersma	Nico van der Zee (corrector) arubaredactie@amigoe.com Administratie: Zulaika Kelly (abonnements) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire	jbair@amigoe.com Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 Klachten over bezorging? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com .

STROOM IS ONMISBAAR!

Om een permanente stroomvoorziening te garanderen is het noodzakelijk dat onze klanten hun rekeningen op tijd betalen. De laatste betaaldag voor de rekening voor de maand maart 2014 is:

>> woensdag, 14 mei, 2014 <<

Klanten die hun rekening niet voor deze datum betalen lopen het risico dat hun elektriciteit wordt afgesloten.

Houdt er rekening mee dat betalingen via de bank pas na enkele dagen bij ons binnenkomen.

ELMAR rekt op uw steun opdat wij een continue en kwalitatieve stroomvoorziening kunnen blijven garanderen.

Voor meer informatie neem contact op met 523-7100 of e-mail ons: CustomerService@elmar.aw

Personal Invitation

All Mercedes-Benz owners are cordially invited for a personal Meet & Greet and a health check of your vehicle

R.E. Yrausquin & Sons, the new home of Mercedes-Benz in Aruba would like to welcome all owners of a Mercedes-Benz for a personal Meet & Greet with management and the new team.

During the Meet & Greet and a personal tour in our company your vehicle will receive a health check by the Mercedes-Benz Professionals, accompanied by an international Technical Staff from Mercedes-Benz. This Health Check of your vehicle will be courtesy of R.E. Yrausquin & Sons and Mercedes-Benz.

When: In the period of the 26th to the 30th of May, excl. the 29th of May (Ascension Day), between 8 am and 6 pm.
Where: R.E. Yrausquin & Sons, L.G. Smith Blvd 112, Oranjestad.

* To assure the best service to you and your vehicle, we would prefer for you to make an appointment as soon as possible at telephone number 524 4480 or e-mail address info@reysons.com

Mercedes-Benz
The best or nothing.

R. E. Yrausquin & Sons
R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. | L.G. Smith Boulevard 112 | Oranjestad, Aruba | Tel: (297) 524 4480 | Fax: (297) 583 6861 | Website: www.reysons.com | Email: info@reysons.com

Eerste rijnsimulator in gebruik

ORANJESTAD — De allereerste Arubaanse rijssimulator is afgelopen vrijdag in gebruik genomen door de Aruba Driving School van Jairo Maduro. Het is naar eigen zeggen zelfs de eerste simulator in de Cariben en Latijns-Amerika.



Minister Otmar Oduber in de rijssimulator.

Internationaal wordt het gebruik van een rijnsimulator gezien als een goed hulpmiddel om de basis van het autorijden onder de knie te krijgen. Onderzoeken in Nederland, onder meer door TNO en de TU Delft wijzen uit dat lessen in de rijnsimulator tot drie maal effectiever zijn dan reguliere lessen. Met name omdat bijzondere situaties gemakkelijk keer op keer geoefend kunnen worden. Niet alleen kan gelest worden voor een personenauto maar ook chauffeurs voor bussen en trucks kunnen in de rijnsimulator oefenen. Bovendien kunnen personen die al over een rijbewijs beschikken in de simulator hun praktijkkennis opfrischen.

ba mogen gebruik maken van de simulator, zo laat eigenaar Maduro weten. De instructies zijn in het Nederlands of Engels en na de les wordt op papier een uitdraai gegeven van de resultaten. Door het gebruik van camera's kan de simulator detecteren of de student goed uitkijkt en gebruik maakt van de spiegels. Transport-minister Othmar Oduber was vrijdag bij de ingebruikname aanwezig en stapte ook in de simulator.

Hij hoopt dat het gebruik van de rijssimulator het aantal ongelukken kan terugdringen. Ook hulpdiensten als politie, brandweer en ambulancepersoneel kan van de machine gebruik maken om specifieke training te krijgen, zoals bijvoorbeeld een slipcursus. De rijsschool is gevestigd in Ponton 54-A en kan bereikt worden via telefoonnummer 737-5500. Meer informatie is ook op Facebook (Aruba Driving School) terug te vinden.

Geldinzamelactie voor kankerfonds

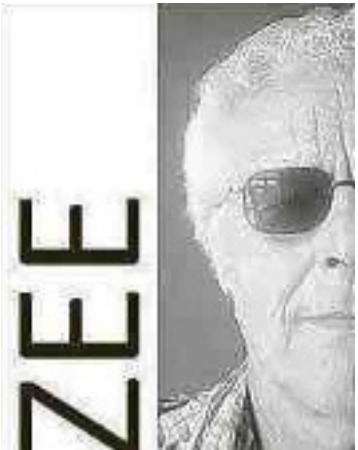
ORANJESTAD — *Diverse vrijwilligers hebben afgelopen weekend geld ingezameld voor het goede doel. Onder meer op de L.G.Smith Boulevard stonden mensen langs de weg met collectebussen voor het Wilhelmina Kanker Fonds. Ook op de De La Sallestraat en diverse andere plekken stonden vrijwilligers opgesteld om het de vrijgeveige automobilist mogelijk te maken te doneren. De actie zorgde op zaterdag wel voor wat stagnatie in het verkeer in de binnenstad. Het is nog niet bekend gemaakt hoeveel geld er is opgehaald.*



COLUMN

Tweede

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



Zaterdag heb ik naar het Eurovisie Songfestival gekoken. Eigenlijk niets voor mij, maar ik heb er genoeg van om een buitenbeentje te zijn, ik doe vanaf nu gewoon mee. Dus met chips en een bierje bij de buis, gezellig met vrouw en zoon. Om de sfeer echt Nederlands te maken had ik stamppot boerenkool met rookworst op het menu gezet. Tijdens de uitzending kon ik dan mooi de aardappelen even schillen. We werden tweede, zoals u ongetwijfeld weet. De eerste plaats was voor een vrouw met een baard of een man met een jurk. Dat maakt het extra pijnlijk, je weet niet eens goed van wie je verloren hebt. Nederland wordt altijd tweede. We hebben er zelfs een naam voor, het Zoetemelk-syndroom. Eén van onze beste wielrenners, Joop Zoetemelk, eindigde steevast tweede in de Tour de France. Tweede zijn is het Feyenoord-gevoel, de mooiste voetbalclub van Nederland, maar weer verslagen door die patat-kopjes uit Amsterdam. Tweede zijn op het WK-voetbal is de open wond in onze nationale ziel. Drie keer haalden we de finale, drie keer verloren we die. Duitsland, Argentinië en Spanje kenden geen genade. Dat zal dit jaar in ieder geval niet herhaald worden, we kunnen hooguit tweede worden in de poule.

De krantenkoppen van vandaag roepen allemaal dat het een fantastische prestatie is, dat Nederland met De Lange en Waylon zich weer op de muzikale kaart van Europa gezet heeft. Ik gebruik maar even een citaat van Jeroen Pauw: "Duitsland werd ook tweede in de tweede wereldoorlog." Duitsland heeft die oorlog gewoon verloren, wij hebben alle WK's verloren en we verloren nu het Eurovisie Songfestival.

Natuurlijk, we worden ook wel eens eerste in verschil-

lende wedstrijden. Zoetemelk won een keer de Tour de France, maar misschien was dat toen wel, omdat de concurrentie verstek moest laten gaan. We wonen ook een paar keer het songfestival, maar dat was met liedjes waaraan je alleen maar tenenkrommen kunt terugdenken. 'Een beetje, verliefd is iedereen wel eens dat weet je' zong Teddy Scholten en Teach-In won met 'Ding-a-dong'. Hoe slecht moet de rest geweest zijn in die jaren? En ook bij het schaatsen grossieren we zeker in eerste plaatsen; we zijn waarschijnlijk het laatste land waar nog geschaatst wordt op de lange baan. Zo iets geldt ook voor het wereldkampioenschap korfbal dat we ieder jaar weer schijnen te winnen.

Ik was dus chagrijnig toen de uitslag bekend werd en schakelde direct over naar een ander net. Daar viel ik midden in een prachtige film, 'De helaasheid der dingen'. Een film over opgroeien, dronkenschap, ongewenst vaderschap. Een heerlijke film met ook enkele caféliederen, 'Het tieteliend' en 'Het pruimenlied'. Die liederen kunnen we beter insturen volgens ja. Helaas zal dat niet gaan, het is een Belgische film naar een Belgisch boek, het zijn Vlaamse liedjes. Zelfs in het café worden we dus voorbijgestreefd. Overigens, als u via Uitzending Gemist deze film nog kun zien, dan moet u die kans niet laten glippen. Mijn stampot boerenkool maakte de dag wel weer wat goed, al kon mijn moeder dat toch beter. Weer tweede dus.

Nieuw bestuur Kiwanis Circle K

ORANJESTAD — *Kiwanis Circle K van de Universiteit van Aruba heeft de bestuursleden voor het jaar 2014-2015 geïnstalleerd. Circle K heeft vier nieuwe leden: Ambar Dammers, T'Jay Farro, Shannon Flanegin en Giancarla Lobbrecht. Daarnaast werden voorzitter Tracey Werleman, vice-voorzitter en secretaris Marisol Vrolijk en penningmeester Diandra Dirksz geïnstalleerd. De andere bestuursleden zijn Quirinius Maduro (sociale evenementen en ledenwerving), Giancarla Lobbrecht (geldinzamelingsacties), Ralitza Werleman (dienstverlening) en Nuriannie Helder (public relations). Circle K bestaat dit jaar tien jaar en laat weten dat ze met verschillende jubileumactiviteiten zal komen voor hun steun aan en begeleiding (adviseur alumni) en Gavril.*



jubileumactiviteiten zal komen. Tijdens de installatieplechtigheid, in Alhambra, werden ook anderen in het zonnetje gezet voor hun steun aan en begeleiding van leden van Circle K, zoals Natalie Henriquez (adviseur universiteit), Látiva Maduro (adviseur alumni) en Gavril Mansur en Marlon Maduro (adviseurs Kwanis Advisors).

Arubaanse studiebeurs werpt vruchten af

ORANJESTAD — Oud Colegio Arubano student Margret Flores (23) behaalde vorige week summa cum laude haar opleiding Psychologie aan de University



Margret Flores met haar familie

de studente een studiebeurs voor haar opleiding Psychologie voor de student naar

Amerika vertrok volbracht ze de havo in 2009 aan Colegio Arubano. Flores zou

nu graag naar Nederland af reizen om hier verder te studeren voor haar master.

Groen licht voor nieuwbouw Honda

ORANJESTAD — Honda heeft vertrouwen in de Arubaanse markt en vindt het tijd voor nieuwbouw voor Jossy Motors, sinds 10 mei 1999 de officiële Honda-dealer op het eiland. Niet alleen met hun auto's draagt Honda bij aan een beter milieu, zo laat het automerk weten, maar nu ook door de bouw van een milieuvriendelijk bedrijfsgebouw op Aruba. Een 'Honda Green building', de eerste in het Caribisch gebied en de regio. Het nieuwe pand wordt gebouwd aan de Schotlandweg, net achter de Pizza Hut aan de Sasakieweg. De verwachting is dat het pand volgend jaar bedrijfsklaar is. De moderne showroom biedt dan ruimte voor alle Honda-modellen. Ook komt er meer ruimte voor het bieden van service als het gaat om onderhoud van de auto's. Bij de 'ground breaking' ceremonie afgelopen vrijdag werden de tekeningen gepresenteerd. Naast directeur Cesar Tromp was onder andere ook premier Mike Eman aanwezig om de schep ter hand te nemen voor het officiële 'ground breaking'-moment.



Starting from

Picanto Avg. 20,850 (Excl. tax)

All-in Small





FIFA WORLD CUP
Brasil



Official Partner



**GREAT
LEASE
OFFER**

Available from **Hertz**
Call us or email us for an appointment
582-1845 | info@aruba.hertz.com



KIA

The Power to Surprise®

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877 •  **KiaMotorsAruba**

Jonis: Positie Aqualectra is zwak

WILLEMSTAD — De positie van nutsbedrijf Aqualectra is op dit moment zwak. Dit bracht directeur Darick Jonis vanochtend naar voren tijdens een Centrale Commissie van de Staten. Het bedrijf heeft in de afgelopen periode talloze verliezen geleden.

In 2008 en 2009 werden er nog verliezen geleden van 39 miljoen gulden. In de daaropvolgende jaren steeg het tekort naar 81 miljoen (2010), om sindsdien te dalen naar 75 miljoen (2011) en 49 miljoen (2012), terwijl voor 2013 rekening wordt gehouden met een tekort van 20 miljoen gulden. Verschillende Statenleden hadden tijdens de eerste vragenronde van de vergadering in februari van dit jaar aan zowel Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) en Jonis gevraagd om duidelijkheid te geven over de financiële positie van het bedrijf en naar de redenen waarom het nu in de problemen is geraakt.

Jardim wees vanochtend naar het uitblijven van de aanpassing van de nutstarieven conform de brandstoftarieven, die voor 2012 niet had plaatsgevonden. De



Foto: Ken Wong

Aqualectra-directeur Darick Jonis en minister van Financiën José Jardim vanmorgen tijdens de Centrale Commissiebijeenkomst van de Staten over Aqualectra.

overdracht voor een symbolisch bedrag van 1 gulden van de aandelen van Aqualectra in de BOO-centrale aan de Refinería di Kòrsou (RdK) werd door hem aangehaald. Dit laatste was voor de overheid aanleiding om groen te licht te geven voor een herkapitalisatie ter waarde van 110 miljoen gulden in Aqualectra en de interne handelingswijze die het bedrijf momenteel voert om op zijn uitgaven te bezuinigen en om efficiënter te gaan functioneren, terwijl het ook aantrekkelijk gemaakt moest worden voor zowel

buitenlandse als lokale investeerders. Jardim wilde niet ingaan op de vraag wie hiervoor persoonlijk verantwoordelijk gesteld moet worden. Hij wees in dit verband naar de publieke enquête die op dit moment uitgevoerd wordt naar het wanbeleid bij enkele overheids-bedrijven. Jonis haalde ook het uitblijven van economische groei op het eiland aan als een van de oorzaken van de problemen, waarmee het bedrijf kampt. "Hoe minder economische groei, hoe minder inkomsten wij krijgen."

Na weken van ploeteren op de lesstof, moet het dan nu echt gebeuren. 2482 leerlingen buigen zich twee weken lang in opgerste concentratie over hun examens. Een spannende tijd voor de examenkandidaten, maar ook voor hun ouders en docenten. De Amigoe peilt dagelijks op een andere locatie de stemming.

EindExamen



Quinten Cicilia (19) doet voor de tweede keer havo-examen op het Radulphus College aan de Cas Coraweg. Zijn examen Management en Organisatie verliep vandaag redelijk. "Ik zet me 200 procent in. Het is saai, want alles is voor de tweede keer en dat is mijn eigen schuld."

door onze verslaggever Carolien Zimmerman

Op hun bureau mochten ze een pen, potlood, rekenmachine en een woordenboek hebben. Het werd even onrustig in de zaal door een kip die begon te schreeuwen in de dierentuin achter de school. Voor iedere theorievraag had hij vijf tot zeven minuten bedenktijd nodig. Vragen over sommen duurden ruim een kwartier. Hij

Schreeuwende kip leidt eindexamenleerlingen af



Foto: Carolien Zimmerman

De vsbo-eindexamenleerlingen van het Marnix College hebben het Nederlands examen erop zitten.

moest alles wat te maken heeft met het eigen vermogen van een bedrijf beschrijven. "Ik was heel zenuwachtig, want ik sta gemiddeld een 5,4 voor Management en Organisatie."

Max de Grauw (17) heeft zijn vwo-examen Nederlands zojuist gemaakt en vond het makkelijker dan verwacht. "Oefenen was pittiger. 'Citeer een zinsdeel dat de hoofdgedachte van de tekst weergeeft.' was een vraag. Het was een duidelijke tekst dus dat was niet moeilijk. Bij de meerkeuzevragen waren er antwoordmogelijkheden als, 'Betoende tekst' of 'Activerende

tekst'. Ik moest ook een samenvatting maken van een tekst en dat ging over het terugkeren van rationeel denken. Mijn scheikunde-examen morgen, daar zie ik tegenop. De leraren hebben mij wel een duidelijke leidraad gegeven waardoor ik me goed kan voorbereiden."

De derdejaarsleerlingen van het Marnix College vsbo aan de Cas Coraweg zijn twee weken vrij om de rust te bewaren in de school voor de eindexamens. Demi van Ravesteijn (16) heeft een goed gevoel over haar eindexamen. Nederlands. Thuis spreekt Demi ook Nederlands maar het wordt er

niet makkelijker door. "Ik ben nooit goed geweest in grammatica. Zinnen ontlede leer je al pratende niet." Jörvean Bazoer (18) staat ook tussen de drukte op het schoolplein van het Marnix College. "Met oude examens heb ik me goed voorbereid. Ik durfde mijn docent niet altijd vragen te stellen. Vaak reageren ze alsof ik dom overkom en dan sta ik voor schut in de les. Er is ook een groepje met leerlingen die irritant zijn en zich kinderachtig gedragen. Ik denk dat dit op de havo niet zo zal zijn. De docenten zullen daar vast meer aandacht besteden aan studiekeuzes en toekomstplannen."

Advertenties Curaçao

INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO

OPEN HOUSE

TUESDAY
MAY 27, 2014
8:00 AM to 2:00 PM

All grade levels from Kindergarten to High School

Visit classrooms and sit in to observe a lesson

Attend our Elementary Spring Concert at 8:30 AM

Tour our attractive campus and facilities

Receive information about our curriculum and programs

Find out how our students prepare for university

Learn more at www.isc.cw

Or contact us at admissions@isc.cw

Or call 737-3633

Insight Examen

De ontmaning in het onderwijs

De eerste tekst van het vwo-examen Papiaments, dat afgelopen vrijdag werd afgenomen, had als titel 'Yüfrousashon'. Een niet-bestaand woord, dat echter werd gebruikt om de stelling onderuit te halen dat de 'vervrouwelijking' binnen het onderwijs een slechte invloed zou hebben op het gedrag van de jongens.

Die hebben immers een goed voorbeeld nodig en omdat er zo weinig mannen voor de klas staan, zou dat bijdragen aan een vergrote kans op ontsporing. Klinkklare onzin, betoogde Mieke van Stigt, sociologe

De eindexamens toetsen of de leerlingen in het laatste jaar van hun middelbare schoolloopbaan de lesstof voldoende beheersen om door te stromen naar het vervolgonderwijs. Maar waar gaan deze examens eigenlijk over? Zijn ze makkelijk of moeilijk, en sluiten ze goed aan bij de belevingswereld van de jongeren en de maatschappij? De Amigoe-redacteurs laten elke dag bij toerbeurt, onder de noemer Insight Examen, hun licht schijnen op een van de examens.

en pedagoge op sociale-vraagstukken.nl. Het betrof een vertaalde, aangepaste tekst. Heel toepasselijk, zeker voor de huidige situatie binnen het onderwijs wereldwijd en ook erg interessant. Maar wel een beetje droog en bepaalde argumentatie is zeker een discussie waard. Het vergt dan ook de nodige concentratie

van zowel 18-plus vwo-examinandi, als een 40-plus redacteur wier moedertaal het Nederlands is, om deze tekst direct goed te begrijpen. Aan de andere kant, met een beetje zwoegen is niets mis, we hebben het per slot van rekening over een eindexamen. Kort samengevat maakt het volgens Van Stigt geen fluit

uit of er een man of vrouw voor de klas staat. De laatste decennia sluiten de verwachtingen voor jongens en hun gedrag, niet goed aan op wat het onderwijs, en in het verlengde daarvan, de maatschappij eist. Zoals zelfstandig werken en je eigen gedrag in de hand houden. "Juist de nadruk op het tof zijn doet jongens geen recht. Ook zij kunnen en moeten leren communiceren en reflecteren. En dat kunnen ze heel goed leren. Van hun eigen juf", aldus pedagoge Van Stigt.

Judith Ramautar
Zie ook pagina 4
Ingezonden
'Leenwoorden'

Vanmiddag beraad Aliansa Sindikal Bonden verrast door opmerking Asjes

WILLEMSTAD — De overheidsvakbonden reageren verrast op de mededeling van premier Ivar Asjes (PS), dat de regering het conflict met de bonden zal laten escaleren. Dit stelt Abvo-voorzitter Wendy Calmes.

"Wij zijn met elkaar in gesprek. Als vakbonden hebben wij juist een tegenvoorstel gedaan en zijn in afwachting van een antwoord van de regering en nu komt de premier met deze aankondiging." De overheidsvakbonden komen vanmiddag bijeen om te praten in het kader van de Aliansa Sindikal, het overlegplatform van vakbonden die opkomen voor personeel in overheidsdienst. In deze vergadering zullen de bonden een formeel standpunt innemen over de uitspraken van Asjes, maar ook de bijeenkomst van het aanspreekteam voorbereiden. In het informele aanspreekteam praten overheid en bonden onder leiding van voormalig premier en oud-gezaghebber Stanley Betrian over de maatregelen die de regering wil nemen.

Calmes geeft toe dat de besprekingen tussen overheid en bonden veel tijd in beslag hebben genomen. Maar volgens hem kan de schuld

hiervoor niet op de schouders van de overheidsvakbonden worden gelegd. "Wij als vakbonden moeten telkens weer garanties van de overheid vragen. Het is in het verleden gebeurd dat de regering toezeggingen heeft gedaan, maar dat zij hierop is teruggekomen. Aan de andere kant kregen wij constant andere cijfers van de regering voorgeschoteld. Wij kregen cijfers en als wij daarover gericht vragen gingen stellen, dan bleken de cijfers niet te kloppen en moesten zij worden aangepast. Dus de verdraging is niet onze schuld."

De Abvo-voorzitter benadrukt dat de besprekingen met de overheid betrekking hebben op de rechtspositie van ambtenaren.

"De wet schrijft duidelijk voor dat beide partijen hierover met elkaar in gesprek moeten en dat zij tot overeenstemming moeten zien te komen. Nergens staat dat wij in alles zomaar met de overheid akkoord moeten gaan. De overheid heeft blijkbaar geen idee wat deze maatregelen voor de ambtenaren met zich meebrengen. Als je aan indexering en vakantie-uitkering komt, dan kom je aan het enige extra-tje, dat ambtenaren krijgen. Dat wordt vaak vergeten."

BELEM (BRAZIL) • CAYENNE (FRENCH GUYANA) • GEORGETOWN (BRITISH GUYANA) • TRINIDAD • SURINAME

With Online Check-in, it is easy to select your own seat and print out your boarding pass

T: 868 9600 / 868 4360
www.flyslm.com

ONLINE CHECK-IN

VERGROOT uw woongenot met...
...Hypertheek!

Een hypotheek met meer voordelen en meer extra's betekent uiteindelijk: meer woongenot. De Hypertheek is ideaal voor uw huis, kavel, verbouwing of inrichting. Vraag snel een vrijblijvend Hypertheek-gesprek aan.
Bel 466 1111 voor meer informatie.
Uw huis binnen uw bereik met uw Hypertheek van uw Banko Amigoe!

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

fun miles

www.mcb-bank.com

Heropening nieuwe Statenzaal

Franco: 'Geslaagde combinatie van modern en historisch'

WILLEMSTAD — Een zeer geslaagde combinatie van het moderne dat in deze tijd is vereist, met toch aandacht voor het verleden. In deze bewoordingen omschreef Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco (Pais) vanochtend de gerenoveerde Statenzaal aan het Wilhelminaplein. Deze zaal werd vanochtend voor het eerst sinds 10-10-'10 in gebruik genomen met de hervatting van een Centrale Commissie-vergadering over de financiële problemen van nutsbedrijf Aqualectra.

Deze vergadering moet niet als de officiële heropening van de zaal worden gezien. De vergaderzaal is wel 100 procent gereed, maar de ingang aan het Wilhelminaplein is nog niet klaar. Franco verwacht dat dit medio of eind juni klaar is. In de komende weken wordt de laatste hand aan de renovatie gelegd, aldus de Statenvoorzitter. "Over zes weken verwacht ik dat wij onze gasten in een stofvrije omgeving kunnen ontvangen." De Staten zullen de komende periode gebruiken om alle kinderziekten uit het nieuwe systeem te krijgen, aldus Franco. Vorige week werd een test-sessie gehouden, waarin enkele problemen werden ge-

constateerd, onder meer met de radio-uitzendingen. Maar deze problemen leken vanochtend grotendeels te zijn opgelost. Als alle kinderziekten zijn uitgewerkt, denkt Franco dat de echte officiële opening van de gerenoveerde zaal op 2 juli, tijdens de viering van Dia di Bandera, kan plaatsvinden. Franco stelde vanochtend de renovatie van de Statenzaal toch een beetje als zijn project te zien. "Ik trad in 2012 aan. Indertijd zat het project vast. Wij hebben het weer van de grond weten te krijgen. Het was de bedoeling dat het project in september/oktober vorig jaar klaar zou zijn. Maar dat hebben we niet gehaald. De zaal is nu eindelijk klaar, zodat wij het hem gebruik kunnen nemen. Wij hebben ervoor gekozen om vanaf deze week in de gerenoveerde zaal te vergaderen, om zo te



Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco (rechts) en president-commissaris van Aqualectra Mike Willem stapten vanochtend de nieuwe vergaderzaal van de Staten binnen voor de vergadering over het energiebedrijf.

voorkomen dat wij nog huur voor het gebouw in de Ansinghstraat moeten betalen." Het is vandaag voor het eerst dat de Statenleden van het Land Curaçao in de gerenoveerde Statenzaal vergaderen. Maar Franco heeft in een ver verleden als lid van de Eilandsraad van Curaçao in de oude vergaderzaal vergaderd. Hij kan dus als een van

de weinigen het verschil aangeven tussen de oude en de nieuwe zaal. "Het is anders. In het verleden zat de voorzitter recht voor het publiek met twee tafels aan de zijkant. Maar nu zitten de Statenleden in de vorm van een 'U'. Het andere grote verschil is dat de zaal in het verleden vrij donker was. Dat wilden wij na de renovatie voorkomen. De

panelen zijn lichter van kleur. Maar de zaal bleef toch donker. Toen is er besloten om zo veel mogelijk lampen in de zaal aan te brengen." Het eerste Statenlid, na voorzitter Franco, dat vanochtend officieel het woord voerde, was Pais-lid Eugène Cleopa. Hij feliciteerde de aanwezigen en het volk, maar ook de Staten, met de nieuwe zaal.

Foto: Ken Wong

Illegale nummerverkoop alleen bij 'Chinese toko's'

WILLEMSTAD — Het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) heeft op basis van de uitgegeven vestigingsvergunningen controles uitgevoerd bij 262 winkels. Het overgrote deel hiervan is van Chinese ondernemers: 230.

Bij zestien van deze winkels zijn de controleurs van MEO nummerverkopers tegengekomen. Het betreft allemaal winkels van Chinese ondernemers. "Dit is in strijd met wat de vestigingsvergunning voorschrijft. Op basis hiervan hebben alle winkels een brief gekregen met daarin vermelding van wat de wet voorschrijft", aldus minister van Economische Ontwikkeling Stanley Palm (Pais), in antwoord op vragen gesteld door Statenlid Armin Konkot over illegale verkoop van nummers bij winkels van Chinese eigenaren. Bij een tweede controle, zegt Palm, is er bij twee winkels weer een schending van de regels van de verblijfsvergunning geconstateerd en zijn er maatregelen conform de wet genomen. Wat deze maatregelen precies zijn zegt de minister niet. Konkot vindt dat de overheid selectief bezig is als het gaat om het aanpakken van illegale

liteit rond de verkoop van loten. Hij refereert naar het feit dat Palm enige tijd geleden een advertentie in het Chinees heeft laten opstellen. "De PAR-fractie juicht toe dat de minister de illegale verkoop van loten wil aanpakken", schrijft Konkot. "Alleen moeten wij opmerken dat dit op een selectieve manier gebeurt en wel op twee manieren. Ten eerste richt Palm zich op één bepaalde groep en ten tweede op één bepaalde vorm van illegaliteit." De bewuste advertentie was in de Papiamentstalige kranten gepubliceerd in het Papiaments en het Chinees, en in de Nederlandstalige dagbladen in het Nederlands en het Chinees. Erin stond de waarschuwing dat winkeliers in geval van illegale lotenverkoop zullen worden aangepakt. Konkot vindt dat de minister daarmee publiekelijk een stempel drukt op de Chinese gemeenschap. In zijn antwoorden stelt Palm dat het plaatsen van de advertenties in het Chinees niets te maken heeft met 'racisme'. "Dit is simpelweg om de communicatie tussen de ambtenaren en de Chinese winkeleigenaren te vergemakkelijken, omdat is gebleken dat het moeilijk is om met de eigenaren in het Papiaments of Nederlands te communiceren."

Tegen regering Curaçao

Berkhouwer overweegt juridische stappen

DEN HAAG — Marije Berkhouwer, voormalig Hoofd Communicatie en Voorlichting van het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Curaçao, overweegt juridische stappen tegen de regering van Curaçao wegens smaad, laster en het schenden van de geheimhoudingsplicht. Aanleiding is de verklaring van premier Ivar Asjes (PS) over haar vertrek bij het Curaçao-huis tijdens zijn wekelijkse persconferentie.

In een open brief aan de Curaçao media schrijft Berkhouwer dat ze het zat is om beschuldigd te worden van het lekken van informatie aan journalisten. Asjes verklaarde namelijk, onder meer in een interview met *Radio Hoyer 2*, dat ze in september vorig jaar door de gevolmachtigde minister Marvelyne Wiels ontslagen zou zijn wegens het 'uitsturen van informatie die ongeoorloofd is aan bepaalde journalisten'. Statenlid Elmer Wilsoe beschuldigde haar enkele dagen eerder van hetzelfde tijdens een bijeenkomst van de PS. "Ik ben de valse beschuldigingen van diverse leden van de Pueblo Soberano meer dan zat en mijn advocaat heeft mij geadviseerd om juridische stappen te ondernemen om deze kwaadsprekerij te stoppen. Dat er op zaterdagavond 3 mei, in het partijgebouw van de Pueblo Soberano, leugens over mij worden verspreid door partij-

lid Elmer Wilsoe is al erg genoeg. Dat de heer Ivar Asjes, in zijn hoedanigheid als premier van Curaçao, tijdens de officiële wekelijkse persconferentie van het kabinet-Asjes op 7 mei jl. nogmaals leugens over mijn persoon uit, dat is ronduit schandelijk en juridisch vervolgbaar", schrijft ze. "Indien zij deze zware valse beschuldigingen aan mijn adres uiten, dan moeten zij met bewijzen komen. Zo niet, dan moeten zij hun mond houden." Desgevraagd voegt Berkhouwer daar aan toe dat er niet alleen sprake is van laster en smaad maar dat alle uitlatingen over haar vertrek bij het Curaçao-huis ook een schending zijn van de afgesproken geheimhoudingsplicht en daarmee ook grond voor juridische stappen. Zelf doet Berkhouwer geen inhoudelijk mededelingen over haar vertrek, die volgens onbevestigde berichten middels een schikking met

afkoopsom zou zijn afgerond.

Persvrijheid

In haar brief gaat Berkhouwer wel in op de gang van zaken op het Curaçao-huis sinds het aantreden van de huidige regering en gevolmachtigde minister. Voor die tijd was de relatie met journalisten altijd professioneel, waarbij soms de persvoorlichter als woordvoerder fungeerde en soms de gevolmachtigde minister zelf de pers te woord stond. "Waar eerst een open, vriendelijke sfeer bestond tussen onze organisatie en de pers, veranderde deze na juni 2013 meer in propaganda, met een nogal vijandige sfeer naar de media toe. Men nam niet meer de moeite om een mediatraining te nemen, pers werd niet meer gelijk behandeld, er was geen beleid en het werd een amateuristisch en geheimzinnig gedoe, waardoor men zich op een hellend vlak begaf. Als professional deed dit pijn aan mijn hart om dit mee te moeten maken. Transparantie en goed governance was mijn motto, maar dit kon helaas niet meer worden nageleefd. Persberichten werden rigoureus ingekort, er werd zo weinig mogelijk informatie gegeven", schrijft Berkhouwer. Ze verwijst ook naar

het recente incident met journalisten Yves Cooper en Roberto Cualess tijdens de wekelijkse persconferentie op Curaçao. "Hetgeen onder de Pueblo Soberano plaatsvindt, is de pers de mond snoeren en niet informeren. Het niet informeren van de media is een inbreuk op de persvrijheid. (...) En begrijpt u mij niet verkeerd: een enkele journalist is net als een haai: hij ruikt onraad en wil aanvallen. Maar als professional, of je nu in de politiek actief bent of op het gebied van voorlichting, je weet ermee om te gaan. En je behandelt de media altijd als gelijkwaardig, anders beschadig je de democratische instituties." Overigens merkt Berkhouwer op dat Asjes en Wilsoe haar functie op het Curaçao-huis verkeerd hebben weergegeven. Ze was immers niet werkzaam als persvoorlichter, maar als Hoofd Communicatie met uitzondering van een aantal maanden dat ze als waarnemend voorlichter fungeerde. "In geen geval werd er aan journalisten informatie door mij doorgeseind, zoals de heer Elmer Wilsoe en de heer Ivar Asjes durven te beweren." Het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Curaçao laat desgevraagd weten niet via de media te willen reageren. "Gezien de aard van de zaak is het Curaçao-huis van mening dat de media geen geschikt forum is om uitlatingen hierover te doen", aldus persvoorlichter Jassir de Windt.

Eerste bijeenkomst 1 Tim Magno

'PS vertrapt idealen Helmin'

WILLEMSTAD — Ivar Asjes werd door Helmin Wiels nooit naar voren geschoven als premier en Pueblo Soberano vertrapt de idealen van wijlen haar partijleider Helmin Wiels. Dat waren twee van de uitspraken die Aubert Wiels deed tijdens de eerste bijeenkomst van de politieke beweging 1 Tim Magno in Hofi Biesheuvel afgelopen zaterdagavond.

Behalve sprekers als Donny Balentina, Merill 'Lilo' Sulvaran en Aubert Wiels zelf was ook Aljano Emerencia aanwezig die de Bonairiaanse tak van 1 Tim Magno vertegenwoordigt. Een hoogtepunt van de avond was het doorgeven van een symbolische 'lichtstok' door de part-

ner van de overleden politicus, Betty de la Fonte, aan Aubert Wiels. Aubert Wiels liet vervolgens weten dat zijn beweging de idealen van zijn broer die 'vertrapt zijn door de PS' wel hoog in het vaandel zal houden en respecteren. Ook liet hij weten dat Ivar Asjes

nooit genoemd zou zijn door Helmin Wiels als premier. "Carlos Trinidad had premier moeten worden. Dat heeft mijn broer gezegd vlak voor zijn overlijden." Twijfel werd er ook geuit over het handelen van de toenmalige formateur Glenn Camelia. Hoewel het regende werd de eerste bijeenkomst van de politieke beweging 1 Tim Magno onder leiding van Aubert Wiels, de broer van de vermoorde politicus Helmin Wiels, naar eigen zeggen bezocht door zo'n 200 mensen.

Advertenties Curaçao

HOUSE OF STYLE

NIEUW TERRASMEUBILAIR VOOR UW RESTAURANT, CAFE OF HOTEL? KOM DAN SNEL EEN KUKJE NEMEN IN ONZE SHOWROOM!

Schottgatweg Noord 111, Willemstad, Curaçao
Tel.: 736-5961 Email: hostylecur@gmail.com

YOUR FIRST \$50 IS ON US

Come to the Emerald Casino, sign up and play slots for at least 30 minutes and we will reimburse any loss up to \$50!

SHOW THIS ADVERTISEMENT AT THE EMERALD VIP BOOTH FOR FULL PROGRAM RULES.

CURACAO MARRIOTT BEACH RESORT & EMERALD CASINO
PHONE: 736.8800 WEB: CURACAO.MARRIOTT.COM

Actie Inspectie-personeel

WILLEMSTAD — Het personeel van de Inspectie der Belastingen meldde zich vanochtend bij het vakbondsgebouw van de Abvo in Brieven-gat. Volgens Abvo-bestuurslid Gregory Wilson is zijn de medewerkers het wachten beu. "Wij zitten al vanaf 17 april op onze werkgever te wachten. Maar er komt geen reactie. Wij zijn het wachten beu. Dit is onze manier om een reactie van de regering te krijgen." Het Inspectie-personeel voert al enige tijd stiptheidsacties. Dit houdt in dat ze geen extra werk verrichten buiten hun dagelijkse werkzaamheden om en ook geen overuren draaien. De medewerkers zijn boos omdat de overheid sinds januari dit jaar de maandelijkse extra vergoeding van 25 procent van het loon heeft stopgezet. Verder klagen ze over hoge druk werkdruk en tekort aan personeel. De Abvo heeft al enige tijd geleden bij de regering aangedrongen om in deze zaak te handelen. Maar een reactie is tot nu toe uitgebleven, waarna is besloten de actie te intensiveren.

Fundashon pa Konsumidó, den cuadro di entrega di e konsepto di lei "Korte di Konsumidó" na Minister di Hustisia i Minister di Desaroyo Ekonómiko ke invitá pueblo di Kòrsou en general, pero tambe sektor empresarial, pa asisti na su konferensha titulá:

Korte di Konsumidó

Oradoman:
Prof. mr. Gerhard Rijken
Prof. mr. Jan de Boer

Moderador:
mr. Andrea Geerloff

Participashon ta solamente posibel pa medio di registrashon adelantá via nos number di telefon 462-6666 of via mail na info@fundashonpekonsumido.org. Considerando e echo ku Fundashon pa Konsumidó lo bai konta ku un sala yen, nos ta sugeri interesadonan pa registrá promé ku 21 di mei 2014.

Fecha: 27 mei 2014 - Sitio: Aula di Universidat di Kòrsou - Ora: 19:30 - 22:00

SCORE! WITH WIMCO'S WORLD CUP Brasil CAMPAIGN

SANKEY 19" LED Division **259,=**

AFFINITY 50" **999,=**

RCA 32" DIGITAL LED TV **495,=**

Prices include QB • offer valid until June 30th, 2014

FREE soccer ball with purchase of any TV

Yudando Bo Tur Dia

Salina ☎461.1833 • Sta. Maria ☎869.3050 • www.wimco-bv.com

Entomologe Gisette Seferina:

‘Opmaak concept-wetsvoorstel invasieve exoten in eindfase’

WILLEMSTAD — Het traject om tot een wetsvoorstel te komen om verspreiding van ziektes door het invoeren van invasieve exoten – schadelijke planten en dieren – tegen te gaan, bevindt zich in een afrondende fase en wordt nu door de afdeling Wetgeving en Juridische Zaken (WJZ) van juridisch advies voorzien. Aldus de medisch entomologe van het managementteam van de technische hygiënezorg binnen G&Gz, Gisette Seferina. “Het betreft een goed geformuleerde concept-wetgeving en zodra de aanpassingen zijn doorgevoerd, zal deze aan de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur, Ben Whiteman (PS), worden gepresenteerd.”

Vanwege ontbrekende wetgeving om de import van planten en dieren te regelen, hebben de invasieve uitheemse soorten – zoals onder andere de Afrikaanse reuzenslak, de red palm en agave weevil – een opmars op het eiland kunnen maken. Invasieve exoten zijn soorten planten, dieren en micro-organismen die van oorsprong in andere delen van de wereld voorkomen, maar die door toedoen van mensen in nieuwe gebieden terecht zijn gekomen, waar ze zich vestigen en verspreiden. De introductie en vestiging van invasieve exoten kan schadelijk zijn voor bijvoorbeeld de inheemse natuur, de economie of de volksgezondheid. De schade is vaak onomkeerbaar, omdat de soort niet meer uit zijn nieuwe leefgebied te ver-

op de import van zowel planten als dieren/organismen, maar ook meubelen – bijvoorbeeld vervaardigd van bamboe dat mogelijk door termieten is aangetast – uit te kunnen voeren. Het traject wordt ook getrokken door GMN-beleidsmedewerker Faisal Dilrosun, die samen met bekende lokale experts – de bioloog en gepensioneerd LVV-medewerker Gerard van Buurt, die al jarenlang onderzoek doet naar invasieve soorten, fytopatholoog Kenneth Heidweiler en de bioloog Eric Newton, die tevens een autoriteit is op het gebied van de ‘Convention on International Trade in Endangered Species of wild fauna and flora’ (CITES) – aan de formulering van de concept-wetgeving heeft gewerkt. Minister Whiteman heeft in het



Foto: cheeth3d.com

De tigermug is door import van de sierplant ‘Lucky Bamboo’ (geluksbamboe) in Nederland terchtgekomen.



Foto: James Githany, CDC

De tigermug kan verschillende ziektes overbrengen.

wijderen is. Seferina, voorzitter van de door de GMN-minister ingestelde commissie om tot het concept-wetsvoorstel te komen, benadrukt het belang van een dergelijke wetgeving voor Curaçao. Om zo als land conform de internationale ontwikkelingen, gerichte controle en toezicht

verleden benadrukt met adequate wetgeving de gezondheid van de bevolking en de natuur van het eiland te willen beschermen. Hij verwees tevens naar het economische aspect, aangezien Curaçao als hub zou kunnen functioneren voor het vervoer van planten, mits het aan de internationa-

le eisen kan voldoen. “De minister heeft aangegeven een efficiënte aanpak voor te staan, wat nu ook in de goed geformuleerde conceptwetgeving terugkomt. In plaats van hiervoor een kostbaar apparaat uit te vinden en in te stellen, waarvoor men natuurlijk ook afhankelijk is van de medewerking van verschillende stakeholders – zoals de douane, detailhandelaren, dierenwinkels en importeurs van planten – zal men al strenger toezien op de fyto-sanitaire certificering van bijvoorbeeld een plant door het land van herkomst. Men zal dus bij import op het eiland steekproefsgewijs de goederen en het levend materiaal controleren, waarbij ook een administratieve controle plaats zal vinden op certificaten. Hiermee kan men al een hoop problemen voorkomen. Men moet dan als importeur aan kunnen tonen dat alles

deugdelijk is”, aldus Seferina, die stelt dat het Engelse gezegde ‘work smart and not hard’ hierop van toepassing is, waarbij het uiteindelijke doel is om de ecologische balans op het eiland te waarborgen. De entomologe stelt verder dat het de laatste jaren meermalen is voorgekomen dat de lokale flora en fauna bedreigd werden door geïmporteerde insecten en ziektes, die soms ook via de aarde van de geïmporteerde planten op het eiland belandden. Zo geeft ze als voorbeeld dat het vermoeden heerst dat de eieren van de slang boa constrictor middels de import van aarde op Aruba zijn beland, dat nu met een grote aanwezigheid van deze slangensoort te kampen heeft. Zo laat ze ook weten dat Curaçao eind jaren negentig en begin jaren 2000 te kampen heeft gehad met een massale sterfte van citrusbomen door de ‘pink hibiscus

MFK tekent protest aan

WILLEMSTAD — De fractie van de MFK blijft kritiek leveren op het functioneren van Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais). De partij is niet te spreken over de wijze waarop vergaderingen van de Staten worden opgeroepen.

Vergaderingen die door de MFK zijn aangevraagd worden veel later opgeroepen dan de veertien werkdagen die in het Reglement van Orde (RvO) van de Staten zijn vermeld, aldus MFK-fractievoorzitter Gerrit Schotte. De MFK is niet te spreken over het feit dat de vergadering die zij samen met de MAN-fractie over de consensus-wetgeving heeft aangevraagd nu pas volgende week donderdag zal plaatsvinden. Schotte wijst erop dat deze vergadering al op 7 april werd aangevraagd en dat het ruim vijf weken zal duren voordat deze bijeenkomst kan plaatsvinden. Volgens Schotte is dit de zo-

veelste keer dat Franco het RvO heeft overtreden.

“Wij wijzen u erop dat de Voorzitter verplicht is om een reglementair aangevraagde vergadering binnen 14 dagen (na onze aanvraag van 7 april, derhalve uiterlijk op 21 april 2014) te houden.” Schotte wijst er verder op dat de vergadering, die zijn fractie met de MAN, PAR en onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang op 10 april 2014 had aangevraagd over het beleid van minister Jeanne-Marie Francisca, ook na drie weken is opgeroepen. Dit is in strijd met het RvO, aldus Schotte. Volgens Schotte staat het Franco niet vrij om de termijn van veertien dagen ‘achteloos terzijde te schuiven en op volstrekt willekeurige wijze een andere datum te prikken die u, uw partij of uw coalitie wellicht beter uitkomt’. De MFK stelt zich te zullen blijven verzetten tegen de handelwijze van de Statenvoorzitter.

Adviescommissies Cifa

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het in januari georganiseerde seminar ‘Product Development: Creating New Opportunities’ heeft de Curaçao International Financial Services Association (Cifa) voor een vijftal productcategorieën een speciale adviescommissie in het leven geroepen.

Het gaat hierbij om scheepsregistraties, vliegtuigregistraties, intellectueel eigendom, fondsen en de ‘segregated cell company’. De adviescommissies zijn in maart van dit jaar geïnstalleerd en bestaan uit experts uit de private sector. De commissies hebben allen de opdracht om een adviesrapport op te stellen met concrete aanbeve-

lingen voor verbetering van bestaande producten en de ontwikkeling van nieuwe producten binnen deze specifieke productcategorieën. In de komende maand zullen de adviescommissies ook in gesprek gaan met relevante stakeholders. Cifa wil graag de belangen van de verschillende stakeholders op elkaar afstemmen, voorafgaand aan het aanbieden van de definitieve adviesrapporten aan de Commissie Productontwikkeling IFS van de minister van Financiën eind mei.

Daarnaast organiseert Cifa begin juni een seminar om de sector en de stakeholders te informeren over de resultaten van de verschillende adviescommissies.

Advertenties Curaçao

DESIGN Bouwbeslag

SCHARNIEREN
RAAMUITZETTERS
SLOTEN
DEURKRUKKEN



SUPER SPECIALE PRIJZEN IN MEI EN JUNI

KOM BINNEN EN PROFITEER VAN GROTE KORTINGEN!

Santa Rosaweg 71 | tegenover Belissima Mall | telefoon 738 7777 | santarosa@cfn-group.com

Congres over veranderingen in de zorg

WILLEMSTAD — De Naskho organiseert op 16 en 17 mei een congres over veranderingen in de zorg, met als thema: ‘Leadership and governance in healthcare’.

Dit is ook een van de speerpunten van de Naskho, zoals gepresenteerd bij het symposium ter gelegenheid van haar 45-jarig bestaan in mei 2012. Dit congres, waarvan de voertaal Engels is, zal gehouden worden in de Ballroom van het Curaçao Renaissance Hotel. Op deze dagen staan de moderne vereisten voor leiderschap en governance centraal, die noodzakelijk zijn voor het garanderen van kwaliteit van zorg voor elke patiënt op Curaçao. Door verschillende gerenommeerde buitenlandse en lokale sprekers zullen de essentiële uitgangspunten gepresenteerd worden om tot een effectief systeem van governance te komen. Vanuit verschillend perspectief (varierend van Raad van Toezicht, Raad van Bestuur tot aan de medisch specialist en de verpleegkundige) zullen de presentatoren hun ervaring en expertise met de toehoorders delen. Ook de vereiste cultuurslag komt aan bod met enkele presentaties van onder anderen nurse practitioners en physician assistants. Prof. dr. M. Levi, voorzitter Raad van Bestuur Academisch Medisch Centrum Amsterdam, verzorgt de keynote-lezing. Hij heeft recent de hoogste kwaliteitsaccreditatie voor een ziekenhuis verkregen. Aan de vooravond van grote veranderingen in de zorg wordt gesproken over leiderschap en governance, die de zorgverlener, ziekenhuizen en

zorginstellingen op Curaçao beter in staat moeten stellen om optimale zorg te bieden aan elke patiënt. Dit symposium is gericht op alle medische professionals en andere actoren die zich in de zorg gericht willen voorbereiden op de komende veranderingen. Voor meer informatie en aanmeldingen: www.naskho.org en telefoonnummer 432-1292 of 432-1293.

Lezing buurtcentrum Souax

WILLEMSTAD — Buurtcentrum Souax organiseert morgen, dinsdag 13 mei, een lezing over hartaanvallen. De lezing zal worden verzorgd door huisarts Octavio Oliva, die zal vertellen wat een hartaanval is, wat de

symptomen zijn en wat de mogelijke oorzaken zijn van een dergelijke aanval. Ook zal Oliva aandacht besteden aan het leiden van een gezond leven. De lezing is gratis en is van 19.00 tot 20.30 uur.

ReefCare alarm-infolijn

Bereikbaar maandag t/m vrijdag op 462 66 32

Bereikbaar: weekends en na kantoor uren
515 00 83 - 566 74 90



Villapark Zuurzak



Riant wonen in een geborgen omgeving!



REAL ESTATE



Follow us on
Villapark Zuurzak Curacao

Tel. 736 5542 www.halabirealestate.com

PLAY AT THE EMERALD CASINO AND GO FOR YOUR BIGGEST WIN EVER!

1.000.000

MARRIOTT REWARDS POINTS
WIN A VACATION
OF A LIFETIME!



ALWAYS DREAMED OF NEW YORK • PARIS • LONDON
SYDNEY OR A DREAM CRUISE...

WE CAN MAKE IT HAPPEN!

AT THE EMERALD CASINO



YOUR FIRST \$50 IS ON US*

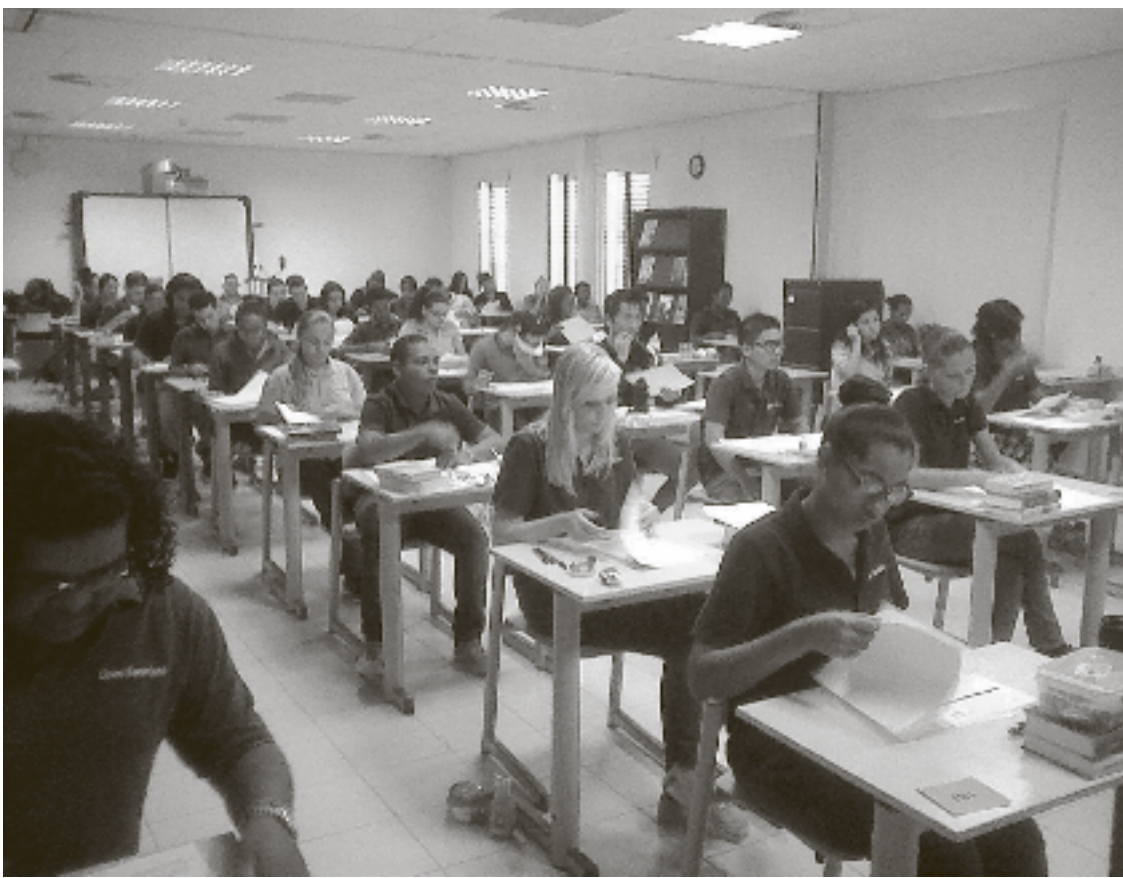
Come to the Emerald Casino, sign up and play slots for at least 30 minutes and we will reimburse any loss up to \$50!



*Mention this advertisement at the Emerald VIP booth for full program rules.



Eindexamenperiode gestart bij SGB



KRALENDIJK — Aan de SGB zijn de eindexamens begonnen. De leerlingen van de Unif Liseo Boneriano van de SGB zijn afgelopen vrijdag begonnen aan het eindexamen Papiaments.

De examens worden afgelegd door alle leerlingen die in het laatste schooljaar van de SGB zitten, behalve de PRO-leerlingen. De examens worden gehouden van 9 tot 28 mei. Daarvan zijn

169 leerlingen van vmbo-4, 60 havo-kandidaten en 18 vwo'ers. De secretaris van de Examencommissie, Serapio Pop, drukt alle ouders en verzorgers van de leerlin-

gen die aan het examen deelnemen op het hart, om hen in deze periode vooral te steunen. Dat kan door ervoor te zorgen dat de leerlingen tijdig het lesmateriaal doornemen en uitgerust aan het examen verschijnen. Ook dienen zij ervoor te zorgen dat de leerlingen op tijd op school zijn voor het examen.

Oleta Adams op Bonaire Heineken Jazz Festival

KRALENDIJK — Het Bonaire Heineken Jazz Festival 2014 komt eraan. Het festival wordt dit jaar gehouden op 1, 2 en 3 augustus. Het is alweer de tiende editie van dit steeds groter wordende muziekfestijn op het strand van Plaza Beach Resort Bonaire. Vanwege de toenemende bezoekersaantallen vinden alle optredens plaats bij het resort. Daardoor komt de traditionele openingsavond bij Fort Oranje te vervallen.

Voor de openingsavond is de wereldberoemde zangeres Oleta Adams gecontracteerd. Deze Amerikaanse soul-, jazz- en popzangeres scoorde verschillende top-10 hits en trad onder meer op met Tears For Fears. In het voorprogramma op vrijdag treden onder meer dj Maestro (met trompettist Rob van de Wouw) en de Charles Brouwer Band uit Aruba op. Op zaterdagavond staat on-

der andere de Engelse band Mat Bianco op het podium: pop met een vleugje jazz en latin. De band werd halverwege de jaren tachtig vooral bekend met singles als 'Whose Side Are You On' en 'Don't Blame It On That Girl' en werkte onder meer samen met Emilio Estefan. De avond zal worden afgesloten met de man die vier jaar geleden voor het eerst Bonaire op zijn kop zette, de

prins van de bachata: Frank Reyes. Het voorprogramma op zaterdag belooft een verrassing te worden: de talentvolle zangeres van eigen bodem, Anne Marie Kors met haar band. Het festival zal op zondag waardig worden afgesloten met een optreden van The Original Wailers. Onder leiding van Al Anderson zullen de grootste reggae-hits van Bob Marley de revue passeren. De dag wordt natuurlijk weer gestart met een beach BBQ en het Jam Fest: een jam-sessie met medewerking van zowel lokale musici als sterren van het festival. En, last but not least, voor de jeugd van Bonaire is dit jaar een speciale rol weggelegd.

Alle avonden wordt hun een eigen podium geboden.

Verdubbeling

Vorig jaar werd het bezoekersaantal van 2012 bijna verdubbeld en bezochten meer dan 2000 mensen het festival. Het was daarmee het grootste muziekevenement op Bonaire. De organisatie hoopt dat dit jaar voor de viering van het tweede lustrum weer waar te kunnen maken. Hoogtepunten waren vorig jaar onder meer het optreden van Levi Silvanie bij Fort Oranje en Miss Montreal op de slotavond.

Voor meer informatie: Facebook-pagina [facebook.com/bonairejazz](https://www.facebook.com/bonairejazz).

Meeste betogers Venezuela vrijgelaten

CARACAS — Het merendeel van de 243 Venezolaanse studentenbetogers die afgelopen donderdag in vier kampementen in Caracas werden opgepakt, is gisteren vrijgelaten. 156 van hen moeten zich wel op gezette tijden melden bij de rechtbank.

Elf worden vervolgd op beschuldiging van wapenbezit, criminele vereniging en aanzetten tot wetsovertredingen en 15 moeten zich

laten behandelen in een afkickkliniek. Het Openbaar Ministerie in Caracas heeft dit meegedeeld. De arrestaties donderdag leidden tot botsingen met de politie, waarbij een politieagent om het leven kwam.

Het aantal doden sinds de protesten tegen de socialistische regering van president Nicolas Maduro in februari begonnen steeg daardoor tot zeker 42, zo meldt persbureau AP.

Oleta Adams op Bonaire Heineken Jazz Festival

KRALENDIJK — Het Bonaire Heineken Jazz Festival 2014 komt eraan. Het festival wordt dit jaar gehouden op 1, 2 en 3 augustus. Het is alweer de tiende editie van dit steeds groter wordende muziekfestijn op het strand van Plaza Beach Resort Bonaire. Vanwege de toenemende bezoekersaantallen vinden alle optredens plaats bij het resort. Daardoor komt de traditionele openingsavond bij Fort Oranje te vervallen.

Voor de openingsavond is de wereldberoemde zangeres Oleta Adams gecontracteerd. Deze Amerikaanse soul-, jazz- en popzangeres scoorde verschillende top-10 hits en trad onder meer op met Tears For Fears. In het voorprogramma op vrijdag treden onder meer dj Maestro (met trompettist Rob van de Wouw) en de Charles Brouwer Band uit Aruba op. Op zaterdagavond staat onder andere de Engelse band Mat Bianco op het podium: pop met een vleugje jazz en latin. De band werd halverwege de jaren tachtig vooral bekend met singles als 'Whose Side

Are You On' en 'Don't Blame It On That Girl' en werkte onder meer samen met Emilio Estefan. De avond zal worden afgesloten met de man die vier jaar geleden voor het eerst Bonaire op zijn kop zette, de prins van de bachata: Frank Reyes. Het voorprogramma op zaterdag belooft een verrassing te worden: de talentvolle zangeres van eigen bodem, Anne Marie Kors met haar band. Het festival zal op zondag waardig worden afgesloten met een optreden van The Original Wailers. Onder leiding van Al Anderson zullen de grootste reggae-hits van

‘Het geheim’ onderwerp van Anochi ku Luna Yen

KRALENDIJK — De dienst Cultuur, Kunst en Literatuur (Skal) van het Openbaar Lichaam Bonaire, houdt op woensdag 14 mei weer een avond bij volle maan, ‘Anochi ku Luna Yena’. Het onderwerp is dit keer: het geheim. Deze culturele en literaire avond vindt dit keer plaats bij de Kunuku van Felicia ‘Icha’ Koffy (Den Stashi), van zeven tot negen uur.

Tijdens de avonden van Anochi ku Luna Yen krijgen de bezoekers de gelegenheid om hun literaire talenten, maar ook hun voordrachten en vertelkunst, te delen met anderen. Dat kan poëzie zijn, maar ook liederen, mopjes en korte verhalen. Skal doet een beroep op vooral jongeren om mee te doen. Anochi ku Luna Yen is geen wedstrijd, maar een activiteit met een

stimulerend karakter. De bedoeling is om talenten de mogelijkheid te bieden hun gaven met anderen te delen en helpen publieksvrees te overwinnen. De bijeenkomst heeft een educatief karakter. Dit alles vindt plaats onder de maneschijn, in de kalmte van de natuur. De deelnemer zijn vrij om snacks mee te nemen om met elkaar te delen. Ook dit keer is er gratis transport geregeld. Er vertrekt een bus om zes uur vanaf Skal naar de locatie waar de activiteit plaatsvindt. Wie daar gebruik van wil maken, wordt verzocht dit tijdig te melden bij Joi Helmeijer-Marsera (+5999-5166560), Magaly Sumter (+5999-5650947), Ubaldo Anthony (7174935) of Orlando Francisca (+599-7862131 of +599-7962131). Men kan ook bellen naar Skal, nummer 717-5330, toestel 344.

Aantal misdrijfzaken BES-eilanden toegenomen in 2013

KRALENDIJK — In 2013 zijn er meer zaken aangemeld uit de BES-eilanden bij het Gemeenschappelijke Hof van Justitie van Curaçao, Aruba, St. Maarten, Bonaire, St. Eustatius en Saba. In totaal zijn er 1489 zaken ingeschreven in de geautomatiseerde registers.

Daarmee is de instroom van eerste aanlegzaken voor wat betreft Bonaire, St Eustatius en Saba licht toegenomen in vergelijking met 2012. Toen kreeg het Hof te maken met 1410 zaken op deze eilanden. Dat staat in het Jaarverslag van het Hof dat onlangs is gepubliceerd. Onder instroom van eerste aanlegzaken wordt ver-

staan, het aantal bij het Hof ter behandeling aangeboden zaken. Voor de instroom van strafzaken is het Hof afhankelijk van de aanlevering van zaken door het Openbaar Ministerie (OM). Het aantal zaken dat door het OM wordt aangebracht is in 2013 over het geheel genomen gestabiliseerd ten opzichte van 2012, zo blijkt uit het jaarverslag. De in-

gestroomde zaken worden veelal in geautomatiseerde registers ingeschreven. Eind 2013 heeft de accountant van het Hof, in opdracht van de Beheerraad, een onderzoek verricht naar de betrouwbaarheid van de in- en uitstroomcijfers zoals opgenomen in de verschillende in- en externe verantwoordingsdocumenten. De uitkomsten van dit onderzoek waren positief en wijzen uit dat er veel vooruitgang is geboekt in de wijze van registreren en het generen van informatie uit deze registraties. Volgens de

jaarcijfers voor wat betreft de BES-eilanden, nam het aantal misdrijfzaken toe van 217 in 2012 naar 252 in 2013. Ook waren er meer huiszoekingen. Het aantal overtredingen (196) dat is aangemeld bij het Hof is afgenomen in vergelijking met een jaar eerder. Opmerkelijk is ook de forse toename van het aantal zaken waarbij het ging om ondertoezichtstelling van minderjarigen in 2013, van 6 naar 41. Het jaarverslag geeft weinig verklaring voor de cijfers uit de BES-eilanden.

Brazilië start grenscontroles voor WK

BRASILIA — Brazilië is begonnen met een grootse militaire operatie om de grenzen van het land te beveiligen voor het WK voetbal volgende maand. Ruim 30.000 troepen van de landmacht, marine en luchtmacht neme deel aan wat de autoriteiten de ‘grootste mobilisatie ooit’ noemen.

Dat meldt het magazine *La Chispa* op basis van *BBC World News*. De veiligheidsoperatie aan de grenzen – met de codenaam Agata – is voor het eerst uitgevoerd in 2011 en vindt doorgaans drie maal per jaar plaats. De operatie richt zich op illegale

migratie en op smokkel van drugs en wapens. Troepen monitoren ook rivieren en meren in het dichte bosgebied van Brazilië. Er is niet aangegeven wanneer de operatie eindigt, maar voorgaande operaties duurden 1 tot 2 weken. Een veiligheidsopera-

tie aan de grenzen vlak voor de Confederatie Cup vorig jaar leidde tot de vangst van bijna 20 ton drugs.

Er bestaan nog steeds zorgen of alle speelplaatsen van het toernooi op tijd klaar zijn. De regering maakt zich er ook zorgen over dat er opnieuw straatprotesten zullen zijn tegen de kosten van het evenement. Naar verwachting zullen ruim 600.000 toeristen Brazilië bezoeken tijdens het komende WK, dat

plaatsvindt tussen 12 juni en 13 juli. Afgelopen zaterdag werd de eerste wedstrijd gespeeld in het stadion waar de openingswedstrijd plaatsvindt. Zo'n 17.000 fans keken naar een vriendschappelijke wedstrijd in het stadion van de Corinthians, terwijl arbeiders bezig waren met de laatste werkzaamheden. De officiële openingstest staat gepland voor komend weekend. Het Braziliaanse leger moet 16.900 kilometer aan grenzen monitoren.

Meer dan 15 cm regen op St. Maarten in weekeinde

PHILIPSBURG — Het ministerie van Volkshuisvesting, Milieu en Ruimtelijke Ontwikkeling (Vromi), afdeling Infrastructuur Management, is zaterdagnacht en zondag druk bezig geweest met het vrijmaken van afvoer, rooien en wegen van afval dat achterbleef nadat er meer dan 15 cm regen was gevallen zaterdagavond.

Volgens een persbericht van het ministerie hadden een aantal gebieden te kampen met behoorlijke overstromingen, waaronder Cay Hill in de omgeving van het St. Maarten Medical Center, Puma Road en de Octavius Richardson Street, een aantal delen van Cole Bay, Quilletor Drive in Dutch Quarter, Zagersgut Road, Bush Road, een deel van L.B. Scott Road, Sucker

Garden en Arch Road, waar een aantal voertuigen in de rooi belandden. Andere auto's liepen vast op de wegen.

De politie assisteerde bij het verwijderen van de voertuigen uit de greppels. Publieke Werken sloot onmiddellijk gebieden in Cole Bay af, waar het water bijzonder snel stroomde. Toen het weer veilig was, werden

ze weer geopend. Link 1, fase 2 in Cay Hill was ook gesloten voor al het gemotoriseerde verkeer vanwege vallende rotsblokken.

Er werd een geul gegraven op het strand in de buurt van Sonesta Great Bay Resort om een grote hoeveelheid water, die zich had verzameld in Fresh Pond, naar Great Bay te laten stromen. De sluisdeuren konden de hoeveelheid water niet aan en raakten beschadigd. Stormwaterpompen zijn in werking en zullen blijven werken tot het waterniveau in de Great Salt Pond en Fresh Pond een acceptabel niveau heeft bereikt.

Hof schorst overheidsverplichting voor aankoop Wilson Estate

PHILIPSBURG — Het Gezaamenlijk Hof van Justitie heeft vrijdag de uitvoer van het vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg geschorst, waarin de overheid verplicht werd tot de aankoop van de Industry and Golden Rock Plantations, ook wel bekend als het Emilio Wilson Estate.

Op 21 februari beval het Gerecht in Eerste Aanleg de overheid de documenten te tekenen, die leidden tot de koop van 37 hectare van het landgoed, binnen twee weken. Het gerecht eiste van de overheid

binnen negentig dagen een deposito van 5 miljoen dollar bij een notaris te storten en een hypotheek van 15 miljoen dollar af te sluiten. De overheid zou ook 100.000 dollar boete moeten betalen, verhoogd met 10.000 dollar per dag, in geval niet werd voldaan aan de eis. Het gerecht was tot deze conclusie gekomen in de zaak die was aangespannen door de eigenaren van het Emilio Wilson Estate. De overheid ging in beroep tegen de uitspraak, niet omdat het niet was geïnteresseerd in de aankoop van het landgoed, maar vanwege

andere details die door het gerecht werden gebruikt om tot zijn uitspraak te komen, waarbij de overheid de koopovereenkomst moest tekenen met de plantage-eigenaren voor 17 miljoen dollar, stelde premier Sarah Wescoot-Williams toentertijd. In afwachting op de uitspraak van het beroep, besloot het Hof de voorwaarden uit het bevel van het Gerecht in Eerste Aanleg te schorsen, inclusief de verplichting tot aankoop binnen negentig dagen. Het is nog niet bekend wanneer het hoger beroep zal dienen.



Hoe zit het nu precies met het drinkwater?

De afgelopen maanden waren er veel publicaties zover de kwaliteit van het drinkwater o.a. geen mineralen.

Wat is nu de werkelijkheid en wat betekent dit voor uw gezondheid?

Tandarts H. Marsman geeft u de juiste informatie en kan uw vragen beantwoorden.

Woensdag 14 mei, 19:00-21:00, Bubali 11-M
(bij de grote kies)

Wilt u bij deze avond aanwezig zijn? Bel even of meldt u zich aan via ahd@setarnet.aw

www.mineralwateraruba.com
Facebook: Mineral Water Aruba
Healthy Lifestyle Solutions
Tel: 587-5498 / 594-4770



Doodsangst tijdens ontvoering in Nigeria

SCHIPHOL — De drie Nederlanders die vorige week zondag in Nigeria waren ontvoerd en die zaterdag vrijkwamen, zijn vanochtend teruggekeerd in Nederland. Ze kwamen aan op Schiphol. Dat heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken desgevraagd gezegd.

Eén van de drie, Jandries Groenendijk, zei op Schiphol tegen het ANP dat hij tijdens de ontvoering in doodsangst heeft gezeten, omdat de kidnappers de slachtoffers met de dood bedreigden en zwaarbewapend waren. Volgens Groenendijk hielden ongeveer vijftien jonge mannen van 16 tot 20 jaar hen gevangen. De gekidnapten zijn vastgehouden op een moeilijk bereikbare plek in de Nigerdelta, waar je alleen per boot kunt komen. Ondanks de bedreigingen zijn de ontvoerden wel redelijk goed behandeld, aldus Groenendijk. Groenendijk zei ook dat er losgeld is betaald, maar hij wist niet door wie en hoeveel. De Nigeriaanse activist Sunny Ofehe, die met de Nederlanders was ontvoerd, maar al snel vrijkwam, ont-

kende dat en zei dat er geen losgeld is betaald. Erhard Leffers, Marianne Vos en Jandries Groenendijk waren in het West-Afrikaanse land op uitnodiging van de lokale gemeenschap. Ze promootten daar het magazine van activist Sunny Ofehe. De activist voert met zijn organisatie Hope for Niger Delta Campaign onder meer actie tegen de rol van Shell, dat olie wint in het gebied. Vos had in het blad geschreven. Leffers had het blad gedrukt. Jandries Groenendijk is een documentairemaker. Groenendijks weerzien met zijn kinderen was emotioneel. Leffers en Vos hebben voor zover bekend geen in-



Foto: AFP

De Nederlandse filmmaker Jandries Groenendijk (l) en de in Nederland gestationeerde milieuactivist Sunny Ofehe op Schiphol vandaag.

terviews gegeven. De documentairemaker bevestigde berichten dat er bij de ontvoering een dode is gevallen. Er werd volgens hem veel geschoten en er spron-

gen mensen in het water. Het slachtoffer kwam om doordat hij werd geraakt door de schroef van de buitenboordmotor van de boot.

Doden na onlusten bij voetbalwedstrijd

KINSHASA — Zeker vijftien mensen zijn gisteravond in de hoofdstad Kinshasa van de Democratische Republiek Congo gedood toen een grote menigte in een volgepakt voetbalstadion op hol sloeg. Ook raakten zeker 21 mensen gewond.

Voetbalfans waren boos op hun team toen de voetbalwedstrijd tussen ASV Club en Tout Puissant Mazembe was afgelopen. "Vier politieagenten werden daarop belaagd door supporters", zei de plaatselijke bestuurder Emmanuel Akweti. "Daarop vuurde de politie traan-gaskogels af, waardoor een menigte op hol sloeg." Het dodental werd genoemd door de gouverneur van Kinshasa, Andre Kimbuta. Hij spoedde zich na de incidenten naar het ziekenhuis waar de gewonden werden binnengebracht. Een stormloop als deze komt in het Afrikaanse land vaker voor. Vorige maand overleden zeker 21 mensen toen er grote paniek uitbrak na een stroomstoring tijdens een druk bezocht muziekfestival.



CEDE Aruba is een fonds voor de cofinanciering van projecten van NGO's (niet-gouvernementele organisaties) en opereert op de terreinen welzijn, publieke educatie en publieke recreatie. CEDE Aruba bestaat 30 jaar en ontvangt haar middelen van de overheid van Aruba. Haar opdracht: het samenbrengen van mensen en middelen in het licht van duurzame ontwikkeling.

Het bestuur van CEDE Aruba is op zoek naar een kandidaat voor de functie:

Projectcoördinator

Taakomschrijving:

Als projectcoördinator adviseer je de directeur en het bestuur omtrent projectaanvragen die bij CEDE Aruba worden ingediend en faciliteer je het adviesproces naar de Samenwerkende Fondsen Caribisch Deel van het Koninkrijk. Je onderhoudt contacten met indieners van projecten in de voorbereidende, uitvoerende en evaluatieve fase van projecten. Daarnaast monitor je de projecten zowel financieel als inhoudelijk en biedt je coaching en ondersteuning aan organisaties in samenwerking met externe partners.

Profiel:

- Je beschikt over HBO werk- en denkniveau;
- Je hebt kennis op het gebied van projectmatig werken en financieel-administratieve procedures;
- Je beschikt over een goed netwerk binnen de samenleving en het sociale NGO-veld;
- Je hebt kennis van de doelgroepen binnen het brede veld van sociaal welzijn;
- Je hebt kennis van organisatiestructuren en managementaspecten;
- Je bent actief en klantgericht naar de aanvragers van cofinanciering;
- Je beschikt over sociale vaardigheden voor het adviseren, luisteren, begrijpen en reageren op aanvragers en in het overbrengen van informatie;
- Je bent actief in het volgen van ontwikkelingen en het mede doordenken van de consequenties hiervan voor adviezen en de eigen organisatie;
- Je beschikt over mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheden in het Papiamentu, Nederlands en Engels. Spaans is een pre.

Een uitgebreide functieomschrijving is op verzoek beschikbaar.

Gelieve uw sollicitatiebrief, curriculum vitae en een foto uiterlijk op 23 mei 2014 te richten aan het bestuur van CEDE Aruba, Caya Appeldam 2, Oranjestad. De documenten kunnen ook digitaal gestuurd worden aan: cedearuba@setarnet.aw

Practice for advanced dentistry

Vacature tandarts

Onze praktijk geeft aan de Arubaanse bevolking algemene tandheelkundige zorg en geavanceerde tandheelkundige zorg.

Hieronder vallen regeneratie technieken, implantaten en infectie vrije mond met bio-compatibele materialen waarbij rekening wordt gehouden met de algemene gezondheid.

Door het toegenomen patientenbestand en onze focus "medisch toerisme" en korte wachttijd van maximaal 1 week hebben wij een vacature voor een tandarts.

Vereisten:

Tenminste 3 jaren ervaring met implantlogie en chirurgie

Big registratie Nederland als tandarts

Flexibele werktijden willen werken ivm toeristen

Vloeiend Engels in woord en geschrift

Interesse ? Stuur uw sollicitatie naar pad@setarnet.aw

www.dentistaruba.com

Wageningen stuurt ruim 30 bejaarden uit huis

WAGENINGEN — Wageningen wil dat 32 ouderen een andere woonruimte gaan zoeken. Deze mensen wonen nu in verzorgingshuis Dennenoord in Wageningen, maar volgens de gemeente hebben zij geen recht op een plek in deze instelling omdat zij daarvoor niet voldoende hulpbehoevend zijn.

De overkoepelende stichting Jah-Jireh Woonzorg moet ervoor zorgen dat de bejaarden uiterlijk per 1 oktober vertrokken zijn, anders volgt een dwangsom. Jah-Jireh Woonzorg kocht bejaardenhuis Dennenoord vorig jaar voor oudere Jehova's getuigen. Jah-Jireh heeft ook een verzorgingshuis in Rotterdam en wil in 2015 een instelling in Heerlen openen. In

Wageningen wonen 68 oudere mensen. Volgens de gemeente hebben 32 van de 68 bewoners geen extra zorg nodig. Dennenoord heeft echter de bestemming verpleeghuis. "De landelijke criteria om te mogen wonen in een verzorgings- of verpleeghuis zijn aangescherpt. Daardoor hebben minder mensen recht op een plek in Dennenoord. Als gemeente

moeten we ons aan ons eigen beleid houden, hoe vervelend we dat ook vinden in dit geval", zegt burgemeester Geert van Rumund van Wageningen. Omdat Dennenoord speciaal voor Jehova's getuigen is, zijn de meeste bewoners ervoor naar Wageningen verhuisd. Jah-Jireh verwerpt de houding van de gemeente. Volgens de stichting huren de bewoners een appartement bij Jah-Jireh en kopen ze daarna zorg of verpleging in. "Ze doen dus precies wat het Rijk wil, namelijk wonen en zorg financieel van elkaar scheiden."

12 DI MEI Dia Internacional di Enfermeria

PASION Y DEDICACION, PERO
CU HOPI RESPONSABILIDAD!
Feliz dia di Enfermeria!



Dr. Carlos Alex Schwengle
Minister di Salud Publico, Cuido di Nos Grandinan y Deporte.

GOLAZO!

Cu cada 2 ticket no ganado di Golazo bo ta participa pa gana un di e tremendo premionan y score cu Lotto!

Samsung 30" Smart TV plus wireless sound bar system

BBQ Grill & All 250,- ta comestibles

RASPA y gana

Aug grandi cu 3 caha di Caribes

Lotto

Campaña ta valido desde 7 di April te cu 19 di mei.

Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bisita e oficina situ na Paerdensbeeststraat # 10, Oranjestad of na R. v. d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolas. Tin termino y condicionnan aplicabel. Campaña ta valido di 7 di april te cu 19 di mei 2014 y gansdonan lo wordo anuncia mei 27, 2014.

Nieuwe huisarts beëdigd



Nicole Michèle Evertsz is kort geleden als nieuwe huisarts beëdigd door minister van Gezondheid, Ben Whiteman. Dokter Evertsz heeft het Sentro Médiko Kas Chikitu overgenomen van dokter Roose, die onlangs met pensioen is gegaan.

Peuter lift mee op treeplank

Een driejarig meisje heeft een kilometerslange rit op de treeplank van het bestelbusje van haar opa in Noord-Duitsland zonder kleerscheuren overleefd. Dat meldde de politie gisteren. Het meisje was op de treeplank geklommen, net voordat de 61-jarige grootvader uit Delliehausen vertrok om iets weg te brengen. Hij had niet in de gaten

dat zijn kleindochter ‘mee-lifte’. Ooggetuigen die het busje met de peuter voorbij zagen komen alarmeerden de politie, die het voertuig in het achttien kilometer verderop gelegen Herdegens naar de kant haalde. De peuter had zich al die tijd aan de klink van de achterklep vastgehouden en stapte ongedeerd van de bus.

Drugskoerier (90) krijgt celstraf ‘cadeau’

De 90e verjaardag van een Amerikaanse oorlogsveteraan is woensdag niet bepaald feestelijk verlopen. Leo Sharp kreeg uitgerekend op zijn verjaardag drie jaar cel voor het smokkelen van cocaïne. Sharp werd in oktober 2011 met zijn auto aan de kant gezet in de staat Michigan, waarop agenten drugs in zijn wagen ontdekten. Volgens de aanklager was dat niet zijn

enige drugsritje. Sharp zou in ruim 1,5 jaar zo’n 1250 kilo drugs hebben vervoerd voor een Mexicaans kartel. Iedere kilo die hij vervoerde, leverde hem ruim 700 euro op. Hij heeft zijn daad toegegeven. Sharp was kapot van zijn veroordeling. Volgens hem staat de celstraf gelijk aan een ‘doodvonnis’. De Amerikaan diende tijdens de Tweede Wereldoorlog in het Amerikaanse leger.

Brandweer bevrijdt baby uit melkkan



Een bijzonder geval in een ziekenhuis in Saudi-Arabië. Daar werd een klein meisje binnengebracht dat klem was geraakt in een melkkan. Met hun apparatuur konden de artsen van het ziekenhuis in de hoofdstad Riyad de baby niet bevrijden. Dus deden ze een beroep op de brandweer. Met hun zaag- en knipmachines konden zij uiteindelijk de baby uit de melkkan halen.

Honden voeren actie voor honden in nood

Honden en hun baasjes gaan zondag in het Amsterdamse Vondelpark actie-voeren voor hun collega-viervoeters die in Europa worden mishandeld. Dat maakte de organisatie WSPA (World Society for the Protection of Animals) vandaag bekend. De WSPA vraagt onder meer aandacht voor rashonden die zo ver worden doorgefokt, dat ze allerlei gezondheidsklachten hebben. De organisatie is bezig met een petitie die na 22 mei aan het nieuwe Europese Parlement wordt aangeboden. Ruim 30.000 Nederlanders hebben de petitie inmiddels ondertekend. De honden kunnen zondag een pootafdruk zetten. Hun baasjes kunnen een gewone krabbel onder de petitie zetten.



Hart draait om

Het hart van een 48-jarige Italiaanse man zat na een motorongeluk omgedraaid in zijn borstkas. Artsen kwamen tot de ontdekking toen ze de harts slag van de man zochten. Dat schrijft The New England Journal of Medicine. Op röntgenfoto's was te zien dat het hart naar de rechterkant van

zijn borst was gedraaid. De man heeft veel geluk gehad. Niet alleen zijn hart was naar de verkeerde kant van zijn lichaam geschoten, ook zijn ribben waren gekneusd en zijn milt was gescheurd. De man had weinig pijn en was volledig bij kennis na het ongeluk. Artsen dachten dat het omgedraaide hart

was veroorzaakt door een verwonding aan zijn longen. Door een wond lekte er lucht in zijn borstkas. Zijn hart kantelde door de opgelopen druk. De doktoren hebben de lucht uit de borstkas verwijderd. Binnen een dag zat het hart van de man weer op de goede plek, meldt de wetenschappelijke publicatie.

Landing vanwege zieke crew

Een vliegtuig van US Airways, bezig met een vlucht van Italië naar Philadelphia, moest een tussenstop maken in Ierland. De reden: verscheidene stewards en stewardessen aan boord waren ziek geworden.

De gezagvoerder besloot de vlucht van Venetië naar Philadelphia te onderbreken in Dublin nadat het cabinepersoneel begon te klagen over misselijkheid, duizeligheid en waterige ogen. De 185 passagiers hadden ner-

gens last van. De Amerikaanse nationale raad voor transportveiligheid NTSB stelt een onderzoek in.

Man viert Moederdag met 6 moeders

Josh Silverman heeft zes vrouwen in zijn leven: zijn twee moeders die partners zijn, zijn stiefmoeder, twee oma's en zijn eigen (zwangere) vrouw. “Ik heb een tweede baantje moeten nemen om Moederdag te vieren”, grapt de Amerikaan tegen de Huffington Post. Naast de commercie van Moederdag vindt Silverman het belangrijk de liefde te vieren en op te letten dat alle moeders er

bij betrokken worden. “Door op te groeien in een samengesteld gezin leerden mijn moeders mij iedereen te accepteren om wie hij/zij is, zonder de afkomst erbij te betrekken. En ik heb geleerd goed te koken.” Volgens Silverman worden zijn dochter en zijn zoon, die nog geboren moet worden, verwend met zo veel oma's. “Ze zijn de gelukkigste kinderen op aarde.”

Superman in badjas vangt inbreker

Wayne Davies uit het Engelse Barnsley heeft in zijn huis een inbreker weten te vangen met niets meer aan dan zijn Superman-badjas. Dat schrijft Metro. Davies ontdekte de inbreker nadat hij zijn honden had horen blaffen. De Brit trok vervolgens het dichtstbijzijnde kledingstuk aan, wat de badjas bleek te zijn, en zette de achtervolging in. Uit-

eindelijk wist zijn zoon Alex de inbreker beet te pakken. Davies nam het vervolgens van hem over en hield de man vast tot de politie was gearriveerd. Het bleek dat de inbreker, Lee Arnott, sinds vier dagen op vrije voeten was. Lang heeft Arnott niet van zijn vrijheid kunnen genieten, want nu verdwijnt hij voor twee jaar achter de tralies.

Koor Orfeon Allegro zingt aan boord



In het kader van zijn 45-jarig bestaan maakten de leden van het koor Orfeon Allegro de laatste week van april een reis aan boord van het cruiseschip Monarch van Pullmantur. Natuurlijk werd er ook gezongen. In de Rendez vous-zaal van het schip werd een concert gegeven onder leiding van koorleider Rignald Yankey en er werd natuurlijk ook gedanst.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



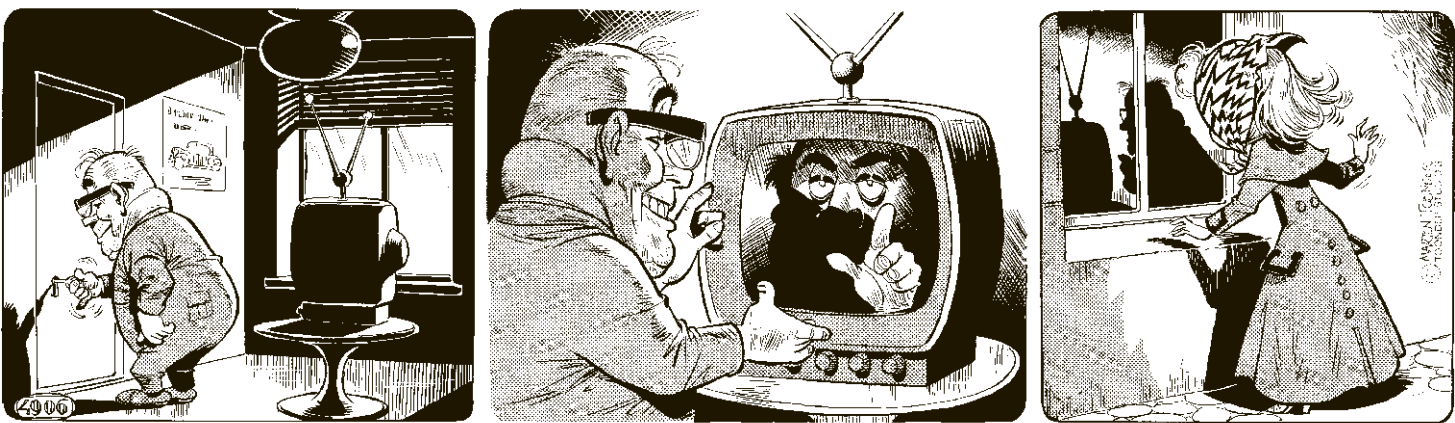
Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



Directeur Smeultjes stapte haastig naar zijn kantoor en vergrendelde de deur. “Met die Solouches zit ik nu wel op een fifty-fifty basis,” mompelde hij, “maar dat wil nog niet zeggen dat ze overal hun neus in kunnen steken. Zaken zijn zaken, ten slotte.” Met die woorden schakelde hij het televisie-apparaat in dat het rinkelende geluid had voortgebracht en wachtte tot het beeld helder werd. “Met M.D., van de Vermot,” sprak

de persoon die langzaam aan verscheen. “Ik heb die fusieaanvraag van u bekeken en uw balansjes doorgenomen. Maar dat ziet er allemaal niet zo aantrekkelijk uit. Die fabriek van u is een failliete boedel, meneer! Geen enkel belang voor mijn Verenigde Motoren N.V. Geen cent waard.” “Dat is jammer,” zei Smeultjes met nagemaakte teleurstelling. “Dan maar niet, hè? Ik bedoel... eh... dat is jammer!”

Euro

Positief

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen waren vanmiddag positief gestemd. Beleggers schoven de zorgen over de crisis in Oekraïne aan de kant en trokken zich op aan de verwachting dat de Europese Centrale Bank (ECB) volgende maand nieuwe steunmaatregelen zal nemen. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,5 procent hoger op 403,80 punten. De MidKap klom 1,7 procent tot 662,16 punten. De beurzen in Londen en Parijs stegen tot 0,4 procent. De hoofdindex in Frankfurt deed het beter met een plus van 1,2 procent. De Russische regering liet vandaag in een verklaring weten de uitslag van het referendum in Oost-Oekraïne als de uitdrukking van de wil van de bevolking te beschouwen. Volgens de voorlopige uitslag heeft een grote meerderheid voor onafhankelijkheid van Oekraïne gestemd. Digitaal beveiligingsbedrijf Gemalto was koploper in de AEX met een winst van 2 procent. Grootste daler was vastgoedconcern Corio met een verlies van 0,2 procent. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,8 procent tot 100,74 dollar per vat. Brent-olie werd 0,6 procent duurder op 108,52 dollar per vat. De euro was 1,3769 dollar waard, bijna evenveel als bij het slot van de Europese beurshandel op vrijdag. De euro stond vandaag op Curaçao op 2,5010 gulden. Vrijdag was de munt 2,5039 gulden waard.

Tokio

Lager

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag licht lager geëindigd in een overwegend positief gestemde regio. Beleggers op de Japanse beurs bleven langs de zijlijn in afwachting van de verdere ontwikkelingen in Oekraïne, waar de pro-Russische separatisten afgelopen weekeinde een referendum over afscheiding hebben gehouden. De Nikkei sloot 0,4 procent lager op 14.149,52 punten. Bij de bedrijven maakte DeNA een koersduikeling van 20 procent. De Japanse maker van spelletjes voor smartphones waarschuwde voor een flinke daling van de omzet en winst in het lopende kwartaal. Beleggers waren wel tevreden over de vooruitzichten van camerafabrikant Olympus en beloonden het aandeel met een koerswinst van 4,8 procent. De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten gingen overwegend omhoog. De Kospi in Seoul steeg 0,4 procent. Het aandeel Samsung won 4 procent. De topman van het Zuid-Koreaanse technologieconcern, Lee Kun-hee, is gisteren na een hartaanval in het ziekenhuis opgenomen. Zijn toestand is stabiel. In Sydney bleef de All Ordinaries achter met een min van 0,3 procent.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De Amerikaanse effectenbeurzen zijn vandaag met winst begonnen. Beleggers schoven de zorgen over de crisis in Oekraïne aan de kant en trokken zich op aan de positieve stemming in Europa en Azië. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening van de markt 0,5 procent hoger op 16.659 punten. De brede S&P 500 klom eveneens 0,5 procent tot 1887 punten en technologiegraadmeter Nasdaq kreeg er 0,6 procent bij tot 4097 punten. Pinnacle Foods steeg 16 procent. De Amerikaanse levensmiddelenfabrikant Hillshire Brands neemt voor circa 6,6 miljard dollar (4,8 miljard euro) zijn brachegenoot over. Hillshire is onder meer producent van worstjes, hot dogs en andere vleesproducten. Pinnacle maakt onder meer diepvriespizzas, siroop, chips en fish sticks.

Banken azen op vakantiegeld

DEN HAAG — Voor het eerst in drie jaar hebben banken weer meer acties om het vakantiegeld van spaarders aan te trekken. Dat concludeert vergelijkingssite Spaarrente.nl in een vandaag verschenen jaarlijks onderzoek.

Dit jaar bieden, naast de grote banken ABN Amro en ING, ook RegioBank, ASN Bank, ASR Bank en Zwitserleven vakantiegeldacties. De laatste twee zijn nieuwkomers in het rijtje. SNS Bank en Rabobank slaan de vakantiegeldactie dit jaar over. Hoewel het aantal spaarac-

ties is toegenomen, hoeft de spaarder niet te rekenen op grote cadeaus. Zo ontvangt iemand die bij ASN Bank 500 euro stort gratis de Groene Vakantiegids 2014. Bij ASR Bank gaat het om een T-shirt van Olli (knuffelolifant van Diergaarde Blijdorp) bij een minimale storting van 1000

euro op een 5-jaars deposito. RegioBank geeft een set zomerse mokken weg en Zwitserleven een cadeaubon van de Bijenkorf ter waarde van 25 euro. De klant moet dan wel minimaal 1500 euro in een keer storten. Volgens Spaarrente.nl geven grote banken vaak grotere cadeaus, maar krijgt de spaarder bij deze banken de laagste rente. Traditioneel gebruikt het grootste deel van de werknemers het vakantiegeld om

ermee op vakantie te gaan. Maar ook sparen, leningen aflossen en grote uitgaven zijn populaire bestedingsdoelen. Amanda Bulthuis, expert bij de vergelijkingssite, voorziet dat dit jaar minder mensen het vakantiegeld op de spaarrekening storten dan eerdere jaren en dat meer mensen het juist inzetten voor extra aflossingen op bijvoorbeeld de hypotheek. “Deze trend zien we de afgelopen maanden al langer in spaarland”, aldus Bulthuis.

Meer passagiers voor Air France-KLM in april



Foto: Grace van Kempen

Ook op Schiphol was de groei te merken.

PARIJS — Air France-KLM heeft in april 6,7 miljoen passagiers vervoerd, 1,8 procent meer dan een jaar eerder. Het passagiersvervoer, waarbij ook de gevlogen afstand wordt meegewogen, nam met 3 procent op jaarbasis toe. Dat meldde het Frans-Nederlandse luchtvaartconcern vandaag.

De toename van het passagiersvervoer was veel sterker dan een maand eerder.

Dat komt doordat de week voor Pasen vorig jaar in maart viel en dit jaar in

Topman vertrekt bij KPMG Nederland

AMSTERDAM — Jurgen van Breukelen treedt terug als bestuursvoorzitter van KPMG Nederland. Dat maakte het in opspraak geraakte accountants- en adviesbureau vandaag bekend. Wie Van Breukelen opvolgt, is nog niet bekend.

KPMG probeert schoon schip te maken na een reeks schandalen. Van Breukelen speelde daarin ook een rol. Hij vertrekt naar eigen zeg-

gen om te voorkomen dat te veel aandacht 'blijft steken' rond zijn persoon. Daardoor dreigen de veranderingen die nodig zijn bij het bedrijf naar de achtergrond te worden gedrongen. “Voorop staat het belang van onze klanten, onze medewerkers en ons kantoor”, aldus de scheidende topman. “Dat belang is geschaad en moet hersteld worden.” Hij beaamt zich volgens het bedrijf in nauw overleg met KPMG op zijn toekomst.

Meer bedrijven failliet in april

DEN HAAG — Het aantal faillissementen is in april flink gestegen ten opzichte van maart. 700 bedrijven en instellingen gingen op de fles, 174 meer dan een maand eerder.

Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). De toename is voor een belangrijk deel toe te schrijven aan een extra zittingsdag van de rechtbank

in april. Het voortschrijdend driemaandsgemiddelde, dat volgens het CBS een beter beeld geeft van de ontwikkeling van het aantal faillissementen, steeg minder sterk, van 580 naar 615. In de meeste branches is het aantal faillissementen toegenomen. De zwaarst getroffen sectoren waren de handel en de bouwrijverheid, waar respectievelijk 173 en 98 ondernemingen failliet werden verklaard.

Gesprekken tussen Fox en BSkyB

LONDEN — De Britse aanbieder van betaaltelevisie BSkyB onderhandelt met film- en televisiebedrijf 21st Century Fox, onderdeel van News Corp van mediaticoon Rupert Murdoch, over een overname van de activiteiten van Fox in Italië en Duitsland.

Dat maakte BSkyB, dat voor 39 procent in handen is van Fox, vandaag bekend. Volgens BSkyB gaat het om

april. De vliegtuigen zaten gemiddeld voller dan vorig jaar, doordat het aantal beschikbare stoelen met maar 0,7 procent toenam. De bezettingsgraad nam met 1,9 procentpunt toe tot 84,7 procent. Bij Air France verbeterde die belangrijke graadmeter van de efficiëntie zelfs met 4,1 procentpunt. Dat is volgens het bedrijf te danken aan de herstructureringsmaatregelen die daar worden

doorgevoerd. Vooral de vraag naar vlieg-reizen van en naar Afrika (6 procent) en Zuid-Amerika (5,5 procent) zat in de lift. Alleen in Azië daalde de vraag, met 1 procent, maar daar stond een daling van de capaciteit met 2,7 procent tegenover. Het passagiersvervoer binnen Europa steeg met 1,5 procent, terwijl er 1,7 procent minder stoelen beschikbaar waren.

Nissan verwacht verdere groei

TOKIO — Autofabrikant Nissan verwacht in het lopende gebroken boekjaar bijna 9 procent meer auto's te verkopen. De winst zal licht stijgen, zo blijkt uit de verwachtingen die het Japanse bedrijf vandaag gaf.

De voorspelling voor de netwinst, een stijging met 4 procent tot 405 miljard yen (circa 3 miljard euro), is wel iets lager dan analisten hadden gedacht. Volgens marktvoersers rekent

het bedrijf, evenals andere Japanse branchegenoten, op een afnemende vraag in Japan en hogere kosten voor aanbiedingen in de Verenigde Staten. Japanse bedrijven profiteerden in de afgelopen tijd van de daling van de waarde van de yen ten opzichte van de dollar, maar dat voordeel vlakt inmiddels af. De omzet in het lopende boekjaar zal volgens de prognoses van Nissan met 3 procent stijgen tot 10,79 biljoen yen.

Betaalgedrag blijft problematisch in Europa

DEN HAAG — De algehele economische opleving werkt niet door in het betalingsgedrag van het Europese bedrijfsleven. Betalingsachterstanden, bij de bedrijven zelf en bij hun klanten, bezorgen ondernemingen nog steeds grote problemen.

Dat concludeert incassobureau Intrum Justitia in een vandaag gepubliceerd onderzoek onder ruim 10.000 bedrijven in Europa. Volgens de onderzoekers moesten Europese ondernemingen vorig jaar voor in totaal 360 miljard euro aan oninbare vorderingen afschrijven, ofwel 3,1 procent van de omzet. In 2012 was dat 3 procent. In Nederland moest het afgelopen jaar 2,7 procent worden afgeschreven op de post dubieuze debiteuren. Een ruime meerderheid (55 procent) van de Europese ondernemingen zegt ernstige nadelen te ondervinden van

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Sector-rotatie

Na een slechte dinsdag bleven de beurzen eigenlijk dicht bij huis. Iedereen wilde zien wat er in de Oekraïne gebeurde en wat mevrouw Yellen allemaal te vertellen had. De onrust in de Oekraïne bleef, maar het lijkt erop alsof we dat nu langzaam maar zeker als een gegeven zien. Dus we kunnen ons weer richten op de zaken die direct van invloed zijn op de beurzen. Een belangrijk onderwerp op de beurzen is de vlucht uit de oude momentum namen, richting de oude en vertrouwde groei-aandelen. Dat zijn aandelen die 'saai' groeien en het liefst ook nog dividend betalen. We kunnen dat mooi terug zien in de bewegingen van de beurzen. De Dow-Jones kon voor de week een stijging noteren van 0,2 procent. De S&P 500 moest een verlies noteren van 0,1 procent. Maar de Nasdaq moest 1,3 procent terug. De Dow-Jones kon door de stijging van vrijdag, meteen een nieuwe recordstand noteren voor dit jaar op 16.583,34. De tweede keer dit jaar. De Nasdaq staat met het slot van vrijdag op een verlies van 6,8 procent ten opzichte van de hoogste koers dit jaar.

In de Nasdaq zijn veel van de zogenaamde momentum aandelen vertegenwoordigd. De daling van deze aandelen zorgt ervoor dat de Nasdaq dus achterblijft bij de andere indexen. Er is nog een andere index, waar we hier niet vaak over praten. Dat is de Russell 2000. Deze index bestaat uit 2000 aandelen van kleinere bedrijven. Deze index moet ruim 8,7 procent inleveren ten opzichte van het hoogste punt dit jaar. Ook in deze index zijn veel momentum aandelen. We kunnen dus spreken over een rotatie. Namelijk uit de momentum aandelen, naar een wat 'veiliger' beleggingscategorie. We zien dan ook dat de 10-jaars rente is gaan dalen richting de 2,6 procent. De analisten melden dat als we echt onder de 2,6 procent duiken, dit een teken is dat er wel eens een correctie kan komen voor de beurzen. Vrijdag sloten we op 2,62 procent. Maar is het allemaal zo slecht? Zeker niet! Wij zijn juist zeer optimistisch. De geluiden die we hoorden van mevrouw Yellen waren zeker positief. Ook de werkgelegenheidscijfers waren beter dan verwacht. Het lijkt erop dat de Amerikaanse economie het goed doet. Ook de landen die vorig jaar de koppen van de kranten maakten, doen het goed. Spanje en Italië doen het goed. De werkloosheid neemt af en de rente daalt. Ook Japan gaat sterk. China is en blijft een apart verhaal. Dit is een unieke economie. De regering bepaalt hoe snel deze economie groeit en is dus lastig te voorspellen. Een aantal jaren geleden groeide de Chinese economie met ruim 10 procent per jaar. Iedereen wist dat dit niet vol te houden was. Momenteel is de groei teruggebracht richting de 6 procent. Ter vergelijking: iedereen zal blij zijn als de Amerikaanse economie met 4 procent groeit. Dus daar hechten wij niet veel waarde aan, zolang de Chinese economie maar groeit en er niet hele ketens van banken omvallen. Wij denken dat de markten zich aan het opmaken zijn voor een sprong vooruit, maar dat de onrust nog even kan regeren. Maar als de onrust wordt weggenomen, dan staat de weg open voor nieuwe records. Niet alleen voor de Dow-Jones, maar ook voor de Nasdaq en de Russell 2000. Zodra we echter de sprong voorwaarts hebben gemaakt, zullen wij onze belangen in aandelen gaan terugdraaien. De kans is dan groot dat we een correctie gaan krijgen, voordat we het jaar verder in de plus gaan afsluiten. We zien de dalingen in de Nasdaq van de afgelopen periode dan ook als koopmoment. Google (GOOG) is een van onze favorieten. FireEye (FEYE) viel vorige week ernstig tegen, maar door de forse daling zien we een mooi koopmoment.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-May		PREV.	12-May		
DOW JONES	16583.34	16688.57	AEX	401.93	403.78		
S&P 500 INDEX	1878.48	1893.64	AEGON NV	6.48	6.51		
NASDAQ	4071.87	4133.75	ASML	142.01	142.26		
AMAZON.COM INC	292.24	299.91	AKZO NOBEL	55.01	55.56		
APPLE INC	585.54	591.09	ASML HOLDING NV	58.57	59.43		
BAIDU INC-SP ADR	152.85	158.50	CORIO NV	35.87	35.81		
BERKSHIRE HATH-B	127.34	127.07	DSM (KONIN)	51.61	52.13		
CITIGROUP INC	46.99	47.21	HAL TRUST	101.00	101.20		
COCA-COLA CO	40.87	40.76	HEINEKEN NV	49.99	50.37		
WALT DISNEY CO	81.95	82.68	ING GROEP NV	10.25	10.26		
3M SYSTEMS CORP	47.64	48.05	ROYAL INTECH NV	1.41	1.42		
EBAY INC	50.54	50.87	KPN (KONIN) NV	2.58	2.64		
FACEBOOK INC-A	57.24	59.17	KONINKLIJKE PHIL	23.14	23.49		
GENERAL ELECTRIC	26.42	26.64	REED ELSEVIER	14.91	14.97		
GOOGLE INC-C	518.73	528.53	ROYAL DUTCH SHA	29.00	28.99		
HEWLETT-PACKARD	32.36	32.77	TOMTOM	5.23	5.30		
HOME DEPOT INC	77.71	78.36	TOTAL SA	52.28	52.36		
INTEL CORP	26.30	26.38	UNILEVER NV-CVA	31.10	31.34		
JOHNSON&JOHNSON	100.91	100.59	WP-STEWART HLDGS	279.64	280.14		
LINKEDIN CORP-A	148.69	151.72	SCOTIABANK FUNDS			PREV.	9-May
MICROSOFT CORP	39.54	39.94	MONEY MARKET	13.0628	13.0628		
PROCTER & GAMBLE	82.39	81.85	US DOLLAR BOND	2.5807	2.5761		
ROYAL DUTCH-ADR	79.62	79.77	GLOBAL GROWTH	2.4099	2.4248		
STARBUCKS CORP	70.29	70.94	US GROWTH	11.0386	11.0627		
TWITTER INC	32.05	33.23	CANADIAN GROWTH	3.2681	3.2560		
WAL-MART STORES	79.20	78.87	FUNDS			PREV.	12-May
WHOLE FOODS MKT	38.32	39.65	BGF CONT EUR FLEX	23.97	23.74		
ETFs	PREV.	12-May	BGF EMKT BOND	15.26	15.33		
ALERIAN MLP - AMLP	17.99	18.05	BGF FIX INC GBL OP	13.07	13.08		
ISH GBL HY BD - GHYG	54.38	54.61	BGF GBL ALLOCATION	49.47	49.51		
ISH IBXX HY BD - HYG	94.23	94.26	BGF USD CORE BOND	15.26	15.33		
ISH SELECT DIV - DIVY	74.27	74.59	TEMPLETON GBL BND	23.95	24.07		
ISH MSCI EMTK - EEM	41.62	42.17	TEMPLETON ASIAN SM	37.34	37.00		
ISH MSCI PAC - EPP	49.35	49.51	CURRENCIES	PREV.	12-May		
ISH RUSSELL - IWV	112.11	113.20	YENUSD	101.820	102.100		
ISH S&P 500 - SPY	99.98	100.96	EURUSD	1.376	1.376		
ISH EUROPE - IEV	49.43	49.69	CANUSD	1.090	1.089		
POWERSH-QQQ	86.80	88.00	COMMOD	1.685	1.687		
POWERSHARES DB C	28.10	28.16	COMMODITIES	PREV.	12-May		
SPDR S&P INT DIV-DWX	50.62	50.91	OIL WTI	99.99	100.64		
SPDR S&P MID 400	246.53	249.96	GOLD	1288.79	1298.56		
SPDR S&P 600 SMA	99.24	101.25	SILVER	19.16	19.60		
VANGUARD REIT - VNQ	74.22	74.49	WHEAT	585.50	707.75		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	46.06	46.17	GBPUUSD	1.685	1.687		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

EU besluit tot nieuwe sancties tegen Rusland

BRUSSEL — De ministers van Buitenlandse Zaken van de EU-landen hebben vandaag besloten tot nieuwe sancties tegen Rusland. Twee bedrijven die na de annexatie van de Krim door Rusland zijn genationaliseerd, komen op een zwarte lijst.

Daarnaast komen nog eens dertien personen op een lijst van mensen die de EU niet in mogen en van wie bankrekeningen worden bevroren. Daar stonden al 48 Russen en Oekraïners op. Als de Russen de verkiezingen van 25 mei in het buurland Oekraïne dwarsbomen, wordt de kans op economische sancties tegen sectoren door de Europese Unie 'zeer reëel'. Dat stelde minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken vandaag in Brussel. Volgens de bewindsman wordt met het dwarsbomen van de verkiezingen een grens overschreden. Afgelopen weekeinde lieten de Duitse bondskanselier Angela Merkel en de Franse president François Hollande al doorschemeren dat economische strafmaatregelen na 25 mei mogelijk worden als

door toedoen van Moskou de presidentsverkiezingen niet kunnen doorgaan. De EU-lidstaten vinden dat Rusland zijn invloed juist moet aanwenden om de spanningen in Oekraïne te verminderen.

Claim zege

Bijna 90 procent van de inwoners van de zelfgeproclameerde Oost-Oekraïense 'volksrepubliek' Donetsk heeft zich gisteren uitgesproken voor zelfbestuur. Dit claimen althans de pro-Russische separatisten die de volksstemming hebben georganiseerd. Uit het district Loehansk waar eveneens is gestemd, waren gisteravond nog geen uitslagen binnen. De pro-Russische separatisten repten over een hoge opkomst. De centrale regering in Kiev daarentegen

verklaarde dat er in een groot deel van het gebied helemaal niet gestemd is. Bij incidenten vielen zeker twee doden en een onbekend aantal gewonden. Het ministerie van Binnenlandse Zaken van Oekraïne noemde de stembusgang een 'misdadige farce', met 'in bloed gedrenkte stembiljetten'. Ook de EU liet nog eens weten het referendum niet te erkennen. De Russische president Vladimir Poetin had de pro-Russische separatisten vergeefs afgeraden het referendum te houden. Het referendum lijkt op het laatste moment in elkaar te zijn geflanst. Stembiljetten werden zonder de benodigde veiligheidsmaatregelen afgedrukt, het aantal stembureaus was in veel regio's beperkt en de registratie van kiezers was niet eenduidig geregeld. Veel kiezers lieten zich daardoor niet uit het veld slaan. "We zijn allemaal voor een onafhankelijk Donetsk", zei een 33-jarige kiezer. "Dat betekent dat we die fascistische, pro-Amerikaan-

se regering in Kiev achterlaten, die ons niets goeds heeft gebracht." De meningen verschillen over waarover precies is gestemd. Sommigen meenden te stemmen over meer zelfstandigheid, anderen over onafhankelijkheid. Het leger van de regering in Kiev lijkt te worden geholpen door onfrisse figuren. Honderden goed uitgeruste Amerikaanse beveiligers zijn aan Oekraïense zijde actief in de strijd tegen pro-Russische separatisten. Volgens de Duitse zondagskrant *Bild am Sonntag* gaat het om 400 specialisten van de firma Academi, vroeger bekend onder de naam Blackwater. De krant baseert zich op berichten van de Duitse inlichtingendienst BND. Academi zelf ontkent het bericht. Blackwater speelde eerder in Irak een duistere rol. In 2007 richtten beveiligers van de firma een bloedbad aan op een markt in Bagdad toen ze lukraak om zich heen begonnen te schieten. Zeventien burgers vonden de dood.

‘Digitale overheid nog niet klaar in 2017’

DEN HAAG — Het is niet waarschijnlijk dat burgers in 2017 alle diensten van de rijksoverheid digitaal kunnen afnemen. Deze wens van de overheid is ‘ambitueus en erg optimistisch in de tijd’. Dat vindt Linneke Sneller, hoogleraar Toegevoegde waarde van IT bij Nyenrode Business Universiteit.

Ze sprak vandaag met de tijdelijke commissie ICT van de Tweede Kamer, als eerste in een nieuwe reeks hoorzittingen. Volgens haar is het wel realistisch dat over drie jaar concrete stappen in dit project zijn gezet. Maar de oude manieren van dienstverlening kunnen dan nog niet worden stopgezet.

Volgens Sneller is het bij technische wijzigingen belangrijk dat de overheid het vertrouwen van burgers wint en 'verleidt naar het elektronische kanaal'. Gebeurt dat niet, dan roept zo'n proces weerstand op en willen mensen bijvoorbeeld ook nog steeds brieven blijven ontvangen. Sneller haalde

onderzoek aan onder 65.000 personen van wie 95 procent aangaf ook nog met mensen zaken te willen blijven doen. De winst van de automatisering vervaagt dan. Daarnaast maakt Sneller zich zorgen over het gebrek aan IT-kennis in Nederland en bij de overheid. "Er bestaat wel een groot technisch optimisme over wat allemaal kan. Dat is op zich goed, maar men wil het vaak te snel." De ICT-Kamercommissie onderzoekt waarom het vaak mis gaat bij automatiseringsprojecten van de overheid.

CJIB waarschuwt voor valse mails

RIJSWIJK — Bij het CJIB (Centraal Justitieel Incassobureau) zijn sinds gisteren honderden meldingen binnengekomen over valse e-mails. Het lijkt alsof het CJIB die heeft verstuurd, maar dat is niet zo, meldt de instantie vandaag.

In de mail wordt gevraagd een boete online te betalen. Gebeurt dat niet, dan wordt de gedreigd de rekening te blokkeren en melding te doen bij het BKR (Bureau Krediet Registratie).

Het CJIB laat weten nooit mails te versturen met een verzoek om te betalen. De politie onderzoekt de valse mails, net als het overheids-team dat zich bezighoudt met internetcriminaliteit. Het

CJIB waarschuwt via sociale media de link niet te openen en zeker geen boete te betalen. Volgens een woordvoester heeft het CJIB besloten tot de waarschuwing omdat het erop lijkt dat de mails massaal zijn verstuurd. "We hebben het idee dat deze actie zeer omvangrijk is. De meldingen komen ook uit alle hoeken van het land."

Oudste beeld van mens



Foto: Wikimedia

BLAUBEUREN — Het oudste bekende beeld van een mens in de wereld, de Venus van de Holle Rots, heeft vandaag zijn definitieve plek gekregen. Het in 2008 gevonden beeld van een vrouw van niet meer dan 6 centimeter hoog staat voortaan in het museum voor de prehistorie in Blaubeuren in het zuidwesten van Duitsland. De conservatoren van het museum hebben rond het beeld een permanente expositie samengesteld die vanaf gisteren in tien ruimtes te zien is. Met de definitieve bestemming is een strijd met de steden Tübingen en Stuttgart in het voordeel van Blaubeuren beslecht. De twee steden hadden de Venus ook graag geëxposeerd. De Venus werd aangetroffen in een grot nabij Schelkingen, niet ver van Blaubeuren. Deskundigen schatten dat het beeld, dat van de ivoren slagtang van een mammoet is gemaakt, tussen 35.000 en 40.000 jaar oud is.

Boko Haram wil meisjes ruilen voor gevangenen

ABUJA — De Nigeriaanse terreurgroep Boko Haram heeft beelden vrijgegeven waarop de ontvoerde schoolmeisjes te zien zouden zijn. In de video zegt Boko Haram-leider Abubakar Shekau dat hij de meisjes vrijlaat in ruil voor de vrijlating van strijders van zijn radicale groepering.

Shekau liet weten dat hij de meisjes vasthoudt, totdat alle gevangenen Boko Haram-strijders zijn vrijgelaten. Volgens hem zijn de meisjes inmiddels bekeerd tot de islam. Op de beelden zijn meer dan 100 gesluierde en biddende

meisjes te zien. Het is niet bekend waar ze zijn. De in totaal meer dan 200 meisjes werden bijna een maand geleden ontvoerd bij een school in Chibok in het noordoosten van het land. De ontvoeringszaak heeft wereldwijd de aandacht ge-

vestigd op Boko Haram. Tal van landen hebben hulp aangeboden om de meisjes terug te vinden. Amerikaanse en Britse teams zijn inmiddels in het Afrikaanse land. Prominenten als first lady Michelle Obama en Ban Ki-moon hebben hun verontwaardiging uitgesproken. Onder de noemer #Bringbackourgirls (breng onze meisjes terug) twitteren inmiddels wereldwijd bekende en minder bekende mensen over de kidnap.

Dalai lama: Democratie is beste systeem



Foto: AFP

De dalai lama (m) met een aantal Kamerleden in Den Haag.

DEN HAAG — De democratie is volgens de dalai lama de beste staatsvorm. Dat zei de geestelijk leider van de Tibetanen vandaag tegen Tweede Kamerleden in Den Haag. Hij bewondert het democratische systeem omdat de bevolking daarin invloed heeft op de regering.

Nederland behoort aan het Nederlandse volk, niet aan de politieke partijen, hield hij de Kamerleden voor. De dalai lama, die zijn toespraak af en toe onderbrak met zijn bekende schaterlach, roemde de inzet van de Europese Unie voor het door China bezette Tibet. "De EU is een van de bronnen van onze inspiratie, naast de VS

en Canada", zei hij. Hij is 'optimistisch' over de ontwikkelingen in China en de kans op een nieuwe dialoog met de machthebbers. Hij omschreef president Xi Jinping als een 'praktische persoon'. Het land verandert volgens de religieuze leider. Hij ziet meer vrijheid en openheid en steeds meer mensen zetten zich volgens

hem in voor politieke hervormingen in het land dat sinds het eind van de jaren veertig wordt geregeerd door de communistische partij. De mensen die streven naar hervormingen zouden 'meer morele steun' moeten krijgen.

De Nobelprijswinnaar is een symbool van geweldloos verzet van de Tibetanen tegen de bezetting van hun thuisland. China ziet de boeddhistische monnik echter als een separatist, omdat hij meer autonomie wil voor Tibet. Het Nederlandse kabinet

is tegen een onafhankelijk Tibet en vindt dat het onderdeel van China moet blijven. Premier Mark Rutte zei vorige week dat de dialoog over autonomie voor het gebied wel weer moet worden geopend. De dalai lama vindt het geen probleem dat hij Rutte niet heeft ontmoet tijdens zijn driedaagse (privé)bezoek aan Nederland. Zijn voorname doel is het ontmoeten van mensen en zijn publiek aanspreken tot harmonie en menselijke waardigheid. "Verandering begint bij individuen", zei hij.

Ilse DeLange en Waylon terug

RIJSWIJK — Ilse DeLange (l) en Waylon kwamen gistermiddag in Nederland aan. De twee eindigden als gelegenheidsduo The Common Linnets als tweede in de finale van het Eurovisiesongfestival in Kopenhagen. DeLange en Waylon kregen 238 punten voor het ingetogen liedje *Calm After The Storm*. De winst ging naar Oostenrijk, dat 290 punten binnensleepte met het liedje *Rise Like A Phoenix* van Conchita Wurst. Zweden eindigde als derde met 218 punten voor het nummer *Undo* van Sanna Nielsen. Het is voor het eerst in jaren dat Nederland zo hoog eindigt op het Eurovisiesongfestival.



Foto: AFP

Minder jonge verdachten aangehouden

DEN HAAG — Het aantal jongeren dat wordt aangehouden in verband met een misdrijf neemt af. De daling is het grootst onder minderjarigen, meldt de het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag. Het gaat vooral om vermogens- en geweldsmisdrijven en misdrijven in het verkeer.

In 2012 hield de politie 66.000 mensen van tussen 12 en 25 jaar aan op verdenking van het plegen van ten minste één misdrijf. Dat is bijna een derde minder dan in 2007. Relatief de meeste jongeren die werden opgepakt, wonen in een stad. Van de vier grote steden kende Utrecht de grootste daling (60 procent) van het aantal aangehouden minderjari-

gen sinds 2007. Van de 66.000 jongeren die in 2012 werden aangehouden, waren er 18.000 minderjarig (12 tot 18 jaar), bijna de helft minder dan vijf jaar eerder.

Rotterdam telt naar verhouding de meeste minderjarige verdachten (35 per 1000), gevolgd door Den Haag, Amsterdam en Utrecht. In Breda en Amersfoort wonen de minste (9 per 1000).

De eindexamens zijn begonnen

DEN HAAG — Voor zo'n 198.000 scholieren begonnen vandaag de eindexamens. De komende weken is het erop of eronder voor ongeveer 105.000 vmbo'ers, 56.000 havo-scholieren en 37.000 leerlingen op het vwo.

Vorig jaar werd de examenperiode opgeschrikt door de grootste fraude ooit: het vwo-examen Frans lekte uit en werd daarop uitgesteld. Het bleek zelfs dat uit een Rotterdamse middelbare school 27 examens waren gestolen.

Het is voor de leerlingen te hopen dat het dit jaar rustiger blijft. Op de eerste examendag mochten de vmbo-leerlingen zich buigen over transport en logistiek en voertuigtechniek, voor de havo stonden de vakken kunst en management & organisatie op het programma en vwo'ers moesten het examen Nederlands maken.

In de tweede week van juni krijgen de eindexamenleerlingen de uitslag, daarna volgen nog herkansingen voor wie die nodig heeft.



Sparta stoot NEC uit Eredivisie

NIJMEGEN — De teleurstelling droop van zijn gezicht af. “Dit doet erg veel pijn”, zei Anton Janssen, de trainer na de met 1-3 verloren thuiswedstrijd tegen Sparta, dat thuis al met 1-0 had gewonnen van de Nijmegenaren. Daardoor degradeert NEC naar de Eerste Divisie. “Met dit scenario had ik totaal geen rekening gehouden”, aldus Janssen. “De spelers ook niet. Sommigen liepen huilend van het veld.”

NEC speelde sinds 1994 onafgebroken op het hoogste niveau. Sparta resteert nu nog één horde (FC Dordrecht) om na drie seizoenen terug te keren in de Eredivisie. De revival van Sparta in de nacompetitie is opmerkelijk. Na het veroveren van de periodetitel zakte de ploeg heel ver weg op de ranglijst. Het duel in het bomvolle en aanvankelijk sfeervolle stadion De Goffert begon spectaculair. Nadat Mimoun Mahi al dicht bij een Rotterdamse doelpunt was en Sören Rieks aan de andere kant in kansrijke positie miste, opende Roald van Hout namens Sparta de score met een knappe actie. Tegen de verhouding in kwam Sparta uit het niets zelfs op 0-2. Bij een counter kwam de bal plotseling, na een aarzelend van doelman Johnsson, voor de voeten van Mahi, die van dichtbij binnen schoot. Kort voor de rust toonde de



Mimoun Mahi viert de tweede Spartaanse treffer.

Rotterdamse ploeg zich opnieuw dodelijk effectief bij de tegenaanvallen. Steef Nieuwendaal haalde van buiten het strafschopgebied genadeloos uit. De tweede helft was uiteraard minder boeiend. Als een aangeslagen bokser maakte NEC de voorlopig laatste minuten in de Eredivisie vol. Daar veranderde het tegendoelpunt van aanvoerder Ryan Koolwijk niets aan. Gert Kruys lag als trainer van Sparta wekenlang zwaar onder vuur door de ronduit slechte resultaten in het slot van de reguliere competitie. Nu Sparta de finale van de nacompetitie om promotie en degradatie heeft bereikt, is hij ineens de knuffelbeer bij de Rotterdamse club. “Zo gek kan het lopen in het voetbal”,

grijnsde hij. Voor Kruys voltrok zich in Nijmegen een droomscenario. “Je weet op voorhand dat het gaat stormen. Ons plan was het eerste halfuur zonder averij door te komen, maar het liep heel anders omdat we al snel een doelpunt maakten. Overigens hadden we in het begin niet te klagen, want NEC kreeg een paar prima kansen. Wij waren echter dodelijk effectief bij onze aanvalsacties.” Sparta en Kruys wacht nu de finale van de nacompetitie tegen FC Dordrecht, uitgerekend de club waar Kruys eerder dit seizoen al snel weer werd ontslagen. “Ja, heel bijzonder”, erkent de coach. “Een prachtig afsluitend tussen twee clubs uit het Rijnmondgebied.” RKC Waalwijk blijft wel nog uitzicht houden op een

langer verblijf in de Eredivisie. De ploeg van scheidend coach Erwin Koeman speelde gisteren in het tweede duel van de play-offs met 1-1 gelijk tegen De Graafschap. Na de overwinning in de eerste wedstrijd in Doetinchem (1-0) mogen de Brabanders zich opmaken voor de finale tegen Excelsior, dat FC Den Bosch uitschakelde. De Graafschap opende na rust nog wel de score. Dean Koolhof schoot de bal achter doelman Arjan van Dijk. De bezoekers konden echter niet lang genieten van de voorsprong, want 2 minuten later maakte RKC gelijk. Jean-David Beauguel tikte een voorzet van Romeo Castelen binnen. De Graafschap kreeg in de slotfase nog behoorlijk wat kansen, maar benutte ze niet.

Foto: Mimoun Mahi

Vierde zege op rij voor Hamilton

BARCELONA — Lewis Hamilton heeft gisteren op het Circuit de Barcelona-Catalunya zijn vierde Grand Prix-zege op rij geboekt in de Formule 1 2014. De Britse autocoureur leidde in de Grote Prijs van Spanje van start tot finish in de tot dusver superieure Mercedes.

Nico Rosberg verloor als enige van de rijders, ondanks enkele foutjes, de bolide van zijn ploeggenoot niet uit het zicht. De 28-jarige Duitser was zelfs

sneller, drong in de slotfase vol ambitie aan en kwam heel dichtbij. Het uiteindelijke gat was amper een halve seconde. Door de tweede plaats raakte Rosberg wel de leiding in de WK-rangschikking kwijt aan Hamilton. Het verschil is 3 punten: 100 om 97. Daniel Ricciardo (Red Bull) was de beste van de rest. De achterstand op de winnaar(s) was aanzienlijk, bijna 50 seconden. Sebastian Vettel kon, na alle pech onderweg, uiteindelijk weer eens terugzien op een ‘fijne’ race. De viervoudig

wereldkampioen werd knap vierde. De Duitser was, omdat zijn wagen een nieuwe versnellingsbak nodig had, in de startopstelling teruggezet naar de vijftiende plaats. Voor Mercedes betekende het dubbele succes een verbetering van een 59 jaar oud record. In 1955 won het ‘Silberpfeil’-team, met dank aan Juan Manuel Fangio en Sterling Moss, de eerste vier races van het seizoen. Daaronder de Grote Prijs van Nederland (Fangio). Nu staat de teller op vijf op rij.

Manchester City opnieuw kampioen van Engeland

MANCHESTER — Manchester City heeft zich gisteren voor de tweede keer in drie jaar gekroond tot landskampioen. De miljoenenformatie was in eigen stadion op de laatste speeldag met 2-0 te sterk voor West Ham United en daardoor niet meer te achterhalen door Liverpool, dat zelf met 2-1 won van Newcastle United.

De kampioen van 2012 had vooraf voldoende aan een gelijkspel, maar wakte de indruk vol voor de zege te gaan. Het thuispubliek kon echter pas in de 38e minuut opveren toen Samir Nasri de 1-0 binnenschoot. Vlak na rust bepaalde aanvoerder Vincent Kompany de eindstand uit een hoekschop op 2-0. Na het laatste fluitsignaal bestormden de supporters massaal het veld. Liverpool had de hoop op de eerste landstitel sinds 1990 vooraf gevestigd op West Ham-spits Andy Carroll, oud-speler van de Reds. De lange aanvallers kwam er, net als zijn teamgenoten, tegen City totaal niet aan te pas. Zelf had Liverpool de nodige moeite om met Newcastle af te rekenen. De gasten kwamen zelfs op 0-1, omdat Martin Skrtel zijn eigen doelman passeerde. Onder aanvoering van Steven Gerrard werd die achterstand toch goedge maakt. De aanvoerder vond met een vrije trap eerst Daniel Agger, waarna hij ook nog Daniel Sturridge in staat stelde te scoren. Shola Ameobi



Vincent Kompany (r), Yaya Toure (m) en Sergio Agüero (l) met de Premier League-trofee.

en Paul Dummett kregen bij Newcastle, met Tim Krul en Vurnon Anita in de basis en Luuk de Jong als invaller, nog een rode kaart.

Chelsea leek zich te blamen bij het al gedegradeerde Cardiff City. De formatie uit Wales stond lang op 1-0, maar in de laatste 20 minuten voorkwamen André Schürrle en Fernando Torres een afgang voor de

‘Blues’. Arsenal bezegelde het lot van Norwich City, dat door de 0-2-nederlaag degradeert. Cardiff en Fulham waren daar al zeker van. Tottenham Hotspur, dat zich met Everton verzekerde van deelname aan de Europa League, sloot het seizoen af met een eenvoudige thuiszege op Aston Villa (3-0). Everton won met 2-0 van Hull City.

Foto: AFP/Andrew Yates

Nadal en Sjarapova winnen in Madrid

MADRID — Rafael Nadal prolongeerde gisteren de titel bij het tennistoernooi in Madrid geprolongeerd. Zijn Japane tegenstander Kei Nishikori gaf in de finale bij een stand van 2-6, 6-4, 3-0 voor Nadal geblesseerd op. Bij de vrouwen won Maria Sjarapova het toernooi.

Voor Nadal is het zijn vierde triomf in de Spaanse hoofdstad. Hij bracht zijn totaal aantal titels op 63. Nadal was dit jaar eerder succesvol in Rio de Janeiro en Doha. Nishikori bekronde zijn sterke optreden tijdens het toernooi en dit seizoen met de toetreding tot de top tien. Hij behoort komende maandag als eerste Japanner tot de beste tien spelers wereld. In de derde set van de finale ging het mis met de Japanner. Hij kreeg te veel last van zijn rug. Hij liet zich nog behandelen, maar besloot daarna toch op te geven. Bij de vrouwen ging de toernooizege naar Maria Sjarapova. De Russische tennisster versloeg in de finale in Madrid de Roemeense Simona Halep met 1-6, 6-2, 6-3. Eind april schreef Sjarapova al

Kittel oppermachtig in Ierse regen

DUBLIN — De Duitse sprinter Marcel Kittel heeft het eerste weekeinde van de Ronde van Italië aangegrepen om meteen twee ritzege te boeken. De Duitse sprinter van Giant-Shimano was zowel zaterdag als gisteren oppermachtig. Met de Australiër Michael Matthews in de leiderstrui trekt de Girokaravaan vandaag naar Italië waar de koers morgen wordt voortgezet.

Hoewel geroemd om de ‘sprinttrein’ moest Kittel het in de sprints op de kletsnatte wegen van Belfast en Dublin toch vooral alleen doen. In het gedrang raakte hij zijn ploeggenoten kwijt maar zeker gisteren, op zijn 26e verjaardag, liet de Duitser zien momenteel wellicht de snelste sprinter op aarde te zijn. Uit kansloze positie kwam Kittel nog langs de Brit Ben Swift (tweede) en de Italiaan Elia Viviani. Een dag eerder liet Kittel de Fransman Nacer Bouhanni en de Italiaan Giacomo Nizzolo achter zich. Matthews sprintte naar de achtste plek waardoor hij de roze leiderstrui overnam

Inter bezorgt Zanetti fraai afscheid

MILAAN — Internazionale heeft de laatste thuiswedstrijd van Javier Zanetti opgeleukt met een overwinning op Lazio: 4-1. De veertigjarige Argentijn, altijd geroemd om zijn sportiviteit, moest tot ongenoegen van het publiek op de bank beginnen, maar maakte in de 52e minuut onder luid gejuich zijn entree. Elk balcontact van de

van de Canadees Svein Tuft, zijn ploeggenoot bij Orica-GreenEdge. Kittel heeft nu ritzege op zak in alle drie de grote rondes. Vorig jaar won hij liefst vier etappes in de Tour, terwijl hij in 2011 al eens zegevierde in de Vuelta. “Dat was voor de start van de Giro uiteraard één van mijn grote doelen”, erkende hij zaterdag al. “Nu kunnen we wat meer ontspannen rijden. Het was nogal hectisch, maar uiteindelijk zat ik voorin. Dat is het enige dat telt.” Een dag later kon Kittel amper navertellen hoe hij uit kansloze positie nog was teruggekomen. “Ik weet nu nog niet hoe het me gelukt is”, hijgde hij meteen na de finish. “Ik raakte het wiel kwijt van Tom (Veelers) omdat ik ‘gesandwich’ werd. Het was loslaten of vallen. Ik ben in ieder geval dolgelukkig met deze zege.” Zijn ploeg Giant-Shimano kan nog voor Italië is bereikt al spreken van een geslaagde Giro. Maarten Tjallingii verstevigde zijn leidende positie in het bergklassement. Net als vrijdag en zaterdag werd ook de derde etappe op (Noord-) Ierse bodem verreden in de stromende regen.

Veltman voortaan voorzichtiger

HOENDERLOO — Joël Veltman dacht dat hij op de eerste dag van de trainingsstage van het Nederlands elftal gewoon een onschuldig interviewje had gegeven aan het supportersplatform OnsOranje van de KNVB. Zijn vluchtige en onschuldig bedoelde opmerking over het nieuwe systeem dat Oranje gaat uitproberen, werd echter meteen breed uitgemeten. “Alle commotie die is ontstaan, is onnodig”, zei Veltman gisteren. “De media maken het groter dan het is.” Tussen neus en lippen door onthulde de verdediger van Ajax in het interview dat bondscoach Louis van Gaal van plan is om met meer verdedigers te gaan spelen, het bij Feyenoord al beproefde 5-3-2-systeem. “Veltman verklapt plannen Van Gaal”, zo las hij een dag later overall. “Ik had dit allemaal niet verwacht. Ik heb vervolgens een goed gesprek gehad met de bondscoach, als twee mannen onder elkaar.” Van Gaal drukte Veltman op het hart voortaan iets voorzichtiger te zijn. “Vraag maar raak, maar ik vertel niets meer”, zo grapte de Ajacied.

Te koop: Aston Villa

BIRMINGHAM — Voetbalclub Aston Villa staat te koop. Dat zegt de huidige eigenaar Randy Lerner vandaag op de website van de Engelse vereniging: “Ik heb het gevoel dat het tijd is voor een nieuwe eigenaar en dus nieuw leiderschap.” De Amerikaan kocht de club, waar de Nederlanders Ron Vlaar en Leandro Bacuna onder contract staan, in 2006 voor een bedrag van ruim 75 miljoen euro en heeft de Amerikaanse bank Merrill Lynch gevraagd om advies bij de verkoop. Lerner, die in 2012 de American Footballclub Cleveland Browns al verkocht voor meer dan 1 miljard, vraagt naar verluidt een bedrag tussen de 185 en 245 miljoen euro voor het Engelse team. In het seizoen 2012-13 maakte Villa nog een verlies van bijna 70 miljoen euro, maar de club meldde dat er mede door de gestegen tv-inkomsten sprake is van verbetering. Villa rekent over het net afgelopen seizoen op een positief bedrijfsresultaat van zo’n 20 miljoen euro. De formatie uit Birmingham eindigde dit seizoen als vijftiende in de Premier League, 5 punten boven de degradatiestreep.

Ibrahimovic beste in Ligue 1

PARIS — Zlatan Ibrahimovic van Paris Saint-Germain is gisteren door de spelersvakbond voor het tweede jaar op rij uitgeroepen tot voetballer van het jaar in de Franse competitie. De Zweedse aanvallers van de landskampioen wist in 32 competitiewedstrijden 25 keer het net te vinden. De oud-Ajacied werd gekozen voor James Rodriguez van AS Monaco en ploeggenoten Thiago Silva en Thiago Motta. “Ik ben erg trots. Het bewijst dat PSG een fantastisch seizoen heeft gedraaid”, vertelde Ibrahimovic aan het Franse *L’Equipe*. “En ik trouwens ook. Misschien wel het beste seizoen uit mijn carrière.” Teamgenoten Salvatore Sirigu en Marco Verratti werden respectievelijk gekozen tot doelman en talent van het jaar. René Girard van LOSC Lille was de beste coach.

Pjanic tot 2018 bij AS Roma

ROME — AS Roma heeft de Bosnische international Miralem Pjanic gisteren voor langere tijd vastgelegd. De 24-jarige middenvelder verlengde zijn contract bij de nummer twee van Italië tot medio 2018. Hij had nog een verbintenis voor één seizoen. Roma maakte enige haast met de onderhandelingen nadat in de Italiaanse media berichten waren verschenen dat de kapitaalkrachtige Franse kampioen Paris Saint-Germain in de markt was voor Pjanic, normaal gesproken deze zomer actief op het WK in Brazilië.



Foto: AFP/Marcus

Maria Sjarapova poseert met de wat vreemd uitzierende cup van de Madrid Masters.

het toernooi in Stuttgart op haar naam. Voor Sjarapova is het de 31e titel in haar loopbaan. Vorig

jaar stond ze ook in de finale in Madrid, maar verloor toen van de Amerikaanse Serena Williams.

AZ en FC Groningen in finale om Europees ticket

HEERENVEEN — Marco van Basten nam zaterdagavond in het Abe Lenstra Stadion met gemengde gevoelens afscheid als trainer van sc Heerenveen. De oud-international werd met zijn Friese ploeg uitgeschakeld in de play-offs om Europees voetbal door zijn toekomstige club AZ. De Alkmaarders spelen in de finale tegen FC Groningen dat Vitesse uitschakelde.

De return eindigde voor Heerenveen in een veel te klein uitgevallen zege van 1-0, na de 3-0-overwinning van AZ, vorige week in Alkmaar. Van Basten mag niettemin nog even blijven dromen van Europees voetbal komend seizoen op zijn nieuwe werkplek in Alkmaar. Een goal van Luciano Slagveer in de tweede helft luide nog wel een zwaar Fries bombardement in, maar met het nodige geluk bleven de Alkmaarse defensie en de af en toe onzekere doelman Esteban overeind. FC Groningen is nog twee wedstrijden verwijderd van

een terugkeer op de Europese velden. De club won zaterdag het tweede duel met Vitesse in de play-offs voor de Europa League met maar liefst 4-1. Het elftal van trainer Erwin van der Looi strijdt de komende week tegen AZ om een plaats in de voorronde van de Europa League. FC Groningen, dat voor eigen publiek Vitesse al met 1-0 versloeg, was in 2007 voor het laatst actief in Europa. Vitesse nam met een nederlaag afscheid van een seizoen waarin het nog lang om de landstitel streed. Het voetbaljaar duurde te lang

voor de ploeg met de vele huurspelers van Chelsea. Wat trainer Peter Bosz ook probeerde, hij kon zijn elftal de laatste acht duels niet meer naar een overwinning wijzen. Breekpunt in de wedstrijd was een afstandsschot van Tjaronn Chery. Vitesse had na de treffer van Chery maar liefst drie doelpunten nodig voor een plaats in de finale van de play-offs voor de Europa League. Trainer Bosz koos daarom na rust voor een speelwijze met drie verdedigers. Davy Pröpper voorzag de krachtmeting in de 62e minuut heel even van spanning (1-1). Een minuut later antwoordde Richairo Zivkovic met de tweede treffer voor FC Groningen. De dubbele ontmoeting was allang beslist toen Filip Kostic in de slotfase voor 1-3 en 1-4 zorgde.